



NÁVOD K POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ ANDIS PULSE ZR II

Model DBLC-2

Vyobrazená položka se může lišit od reálného produktu



Před použitím nového stříhacího strojeku Andis si přečtěte následující pokyny. Věnujte mu péči, jakou si tento vynikající, precizně vyrobený nástroj zaslouží, a bude vám sloužit roky.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Při používání elektrického spotřebiče je třeba vždy dodržovat základní opatření, a to včetně následujících: Před použitím stříhacího strojeku Andis si přečtěte všechny pokyny.

NEBEZPEČÍ: Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem:

1. Nesahejte pro přístroj, který spadl do vody. Okamžitě jej odpojte ze zásuvky.
2. Nepoužívejte během koupání nebo ve sprše.
3. Nepokládejte ani neskladujte přístroj na místech, odkud může spadnout nebo být stažen do vany nebo umyvadla. Nepokládejte jej do vody ani jiné kapaliny a nedovolte, aby do jakékoli kapaliny spadl.
4. S výjimkou nabíjení vždy odpojte tento přístroj z elektrické zásuvky ihned po ukončení používání.
5. Před čištěním, výměnou nebo instalací součástí odpojte přístroj ze zásuvky. Odpojte vytažením za zástrčku, nikoli za kabel.

VAROVÁNÍ: Pro snížení rizika popálení, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob:

1. Přístroj by nikdy neměl zůstat bez dozoru, pokud je zapojen do zásuvky.
2. Tento přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo jim nebyly dány pokyny týkající se používání přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
3. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nehrají s přístrojem.
4. Používejte tento přístroj pouze k účelu, pro který je určen, jak je popsáno v tomto návodu. Nepoužívejte příslušenství, které není doporučováno společností Andis.
5. Nikdy nepoužívejte tento přístroj, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, pokud nefunguje správně, pokud spadl nebo byl poškozen nebo spadl do vody. V takovém případě odevzdejte přístroj do autorizovaného servisního střediska Andis ke kontrole a opravě.
6. Udržujte kabel mimo dosah horkých povrchů.
7. Nikdy nic nevkládejte do otvorů přístroje a zabraňte, aby se do jeho otvorů dostaly jakékoli předměty.
8. Nepoužívejte přístroj venku ani v místech, kde se používají aerosoly (spreje) nebo kde se podává kyslík.
9. Nepoužívejte tento přístroj s poškozenou nebo zlomenou čepelí nebo hřebenem, protože může způsobit zranění.
10. Pro vypnutí přepněte ovládací tlačítko do polohy OFF a poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

11. Zapojte nabíječku přímo do síťové zásuvky (AC). Nepoužívejte prodlužovací kabel. Nedodržení těchto varování může mít za následek požár nebo vážné zranění.
12. Použití nabíječky, kterou nenabízí společnost Andis, může vést k riziku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
13. Nerozebírejte nabíječku. Nesprávná opětovná montáž může způsobit riziko úrazu elektrickým proudem nebo požáru. Pokud je nutná oprava, odešlete ji nebo odnesete do autorizovaného servisního střediska Andis.
14. Baterie v tomto strojků je navržena tak, aby poskytovala maximální bezproblémovou životnost. Stejně jako všechny baterie má však omezenou životnost. Nepokoušejte se baterii vyměnit. Pokud je nutná oprava nebo výměna, odešlete ji nebo odnesete do autorizovaného servisního střediska Andis.
15. Baterie mohou být škodlivé pro životní prostředí, pokud jsou nesprávně zlikvidovány. Mnoho obcí nabízí možnost recyklace nebo sběru baterií. Obráťte se proto na místní úřad ohledně postupů likvidace ve vaší oblasti.
16. VAROVÁNÍ: Nikdy se nedotýkejte obou svorek strojků kovovými předměty a/nebo částmi těla, protože může dojít ke zkratu. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nedodržení těchto varování může mít za následek požár nebo vážné zranění.
17. Tento přístroj je určen pouze pro účely zastříhování.
18. VAROVÁNÍ: Pro účely dobíjení baterie používejte pouze odpojitelný napájecí zdroj dodaný s tímto přístrojem.

TENTO PRODUKT JE URČEN POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ !!!

NÁVOD K POUŽITÍ

- Před recyklací přístroje musí být vyjmuta baterie.
- Baterie musí být recyklována jako lithium-iontová baterie.

UNIVERZÁLNÍ NAPÁJECÍ ADAPTÉR AC/DC

1. Vyjměte nástěnný adaptér a nabíječku z krabice.
2. Nabíječka je standardně dodávána s univerzálním nástěnným adaptérem pro střídavé napětí.
3. Připojte napájecí kabel k zadní části nabíječky a poté zasuňte zdroj do síťové zásuvky (AC).

NABÍJECÍ JEDNOTKA

Pro nabití zapojte nástěnný adaptér do elektrické zásuvky 100-240 V, 50/60 Hz nebo podle údajů uvedených na jednotce. Ujistěte se, že je k nástěnnému adaptéru připojena správná zástrčka. Zapojte napájecí kabel přímo do zadní části nabíjecího stojanu. Baterii lze nabíjet, když je umístěna ve strojků, nebo i samostatně. Chcete-li nabít baterii, když je umístěna ve strojků, zasuňte strojek do otvoru na nabíjecím stojanu. POZNÁMKA: Strojek by měl být nabíjen, když je vypínač v poloze OFF. Chcete-li nabít baterii samostatně, posuňte kryt baterie na zadní straně strojků pomocí vyznačené plochy (obrázek A), vyjměte baterii a umístěte ji do otvoru nabíječky (obrázek C). Před prvním použitím strojků se ujistěte, že je baterie plně nabitá. Je normální, že se strojek a nástěnný adaptér při nabíjení na dotek zahřívají. K zahřívání dochází zejména při hluboce vybité baterii, což je během provozu indikováno červeným světlem indikátoru strojků (obrázek B). Strojek by měl být nabíjen, když je vypínač v poloze OFF. Pro spuštění strojků přesuňte vypínač do polohy ON. Pro zastavení jej přesuňte zpět do původní polohy (obrázek B).

SVĚTLA INDIKUJÍCÍ NABÍJENÍ VE STOJANU

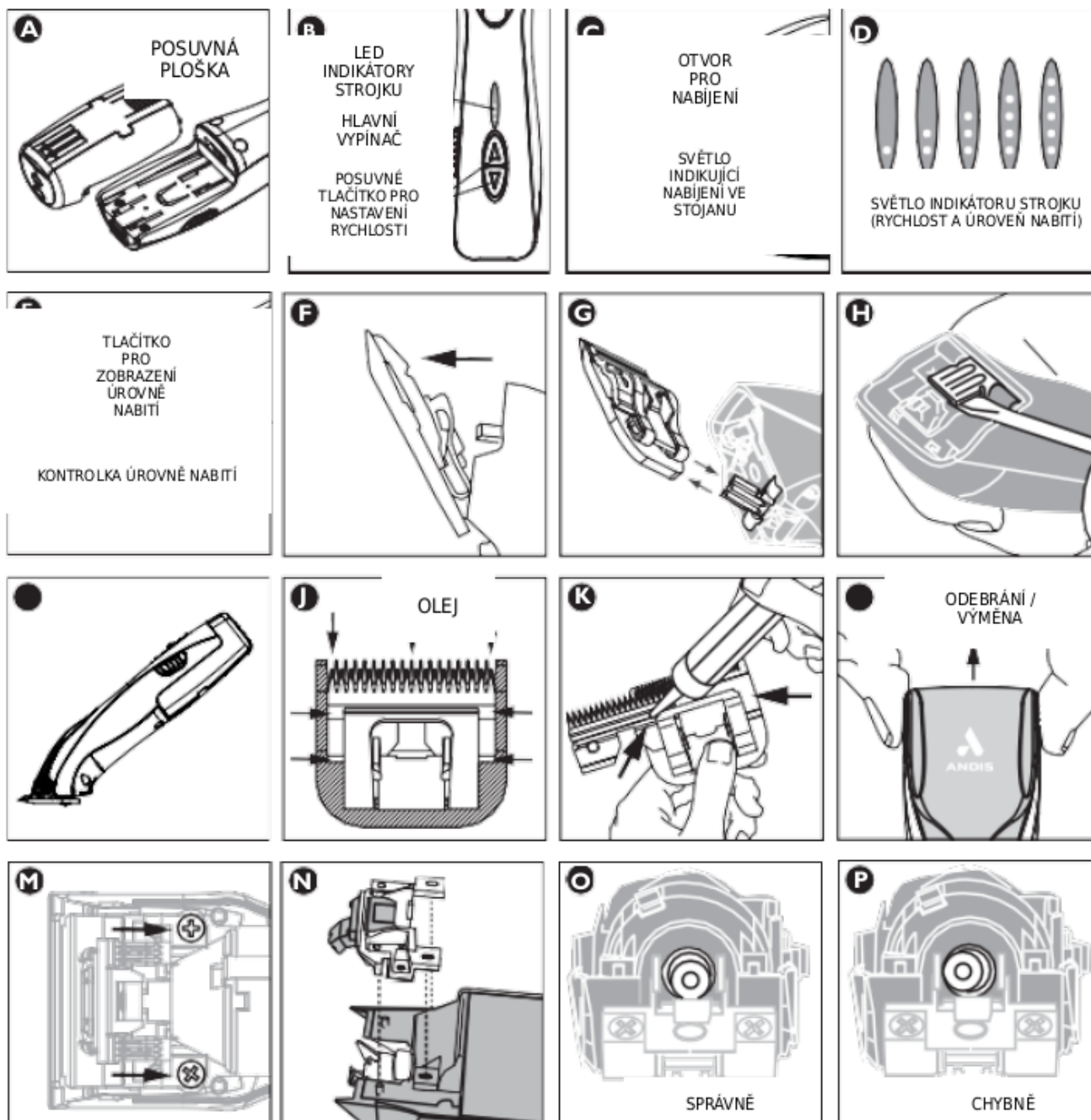
Když se baterie nabíjí, kontrolka pro nabíjení ve stojanu se rozsvítí červeně. Když je strojek plně nabitý, rozsvítí se kontrolka pro nabíjení ve stojanu zeleně (obrázek C). Při normálním provozu budou kontrolky na strojků vždy zhasnuté, pokud je jednotka ponechávána v nabíjecím stojanu.

Strojek nebo baterii lze kdykoli během nabíjecího cyklu vyjmout, aniž by došlo k jejich poškození.

SVĚTLA INDIKÁTORU STROJKU (RYCHLOST A ÚROVEŇ NABITÍ)

Když je strojek používán, zelené světlo indikátoru udává, že je úroveň nabití baterie vysoká (obrázek B). Jakmile se baterie začne vybíjet, světlo se rozsvítí žlutě, což znamená, že baterii zbývá pouze částečná úroveň nabití. Když světlo zčervená, nemusí mít strojek dostatek energie na dokončení dlouhého střihání a baterie by měla být co nejdříve znovu nabita. Pokud se strojek vypne, přesuňte vypínač do polohy OFF a vložte baterii nebo strojek do nabíjecího stojanu. Automatické vypnutí chrání lithium-iontovou baterii a nejedná se o poruchu. Strojek obnoví normální provoz po dobití. Strojek je vybaven pěti rychlostmi střihání. Rychlosti se nastavují posuvným tlačítkem na přední straně jednotky (obrázek B). Pro zvýšení rychlosti posuňte tlačítko směrem k čepeli, pro snížení směrem od čepele. LED diody se podle nastavené rychlosti změní (obrázek D). Při následném zapnutí si strojek zachová rychlost nastavenou při vypnutí. POZNÁMKA: Pokud kontrolka nabíjecího stojanu bliká, mohou být nabíjecí kontakty strojků, baterie nebo základny znečištěné či zaprášené. Očistěte je měkkým suchým hadříkem. Kontrolka nabíjecího stojanu zhasne, pokud je baterie příliš horká na nabíjení; po vychladnutí se nabíjení obnoví.

NÁVOD K POUŽITÍ



SVĚTLA INDIKÁTORU STROJKU (RYCHLOST A ÚROVEŇ NABÍTÍ)	STATUS	LED
Strojek ve stojanu pro nabíjení	Plně nabito	Zelená
	Nabíjení	Červená
Strojek v činnosti	Plně nabito	Zelená
	Střední úroveň nabití	Žlutá
	Nízká úroveň nabití	Červená

INDIKÁTOR STAVU NABÍTÍ BATERIE (ÚROVEŇ NABÍTÍ)

Když není baterie ve strojku, stiskněte a uvolněte tlačítko pro kontrolu úrovně nabití na spodní straně baterie (obrázek E) - zobrazí se indikátor stavu nabití. Zelené světlo znamená, že je baterie dostatečně nabitá. Červené světlo znamená střední až nízkou úroveň nabití (méně než 15 minut provozu). Nesvítí-li žádné světlo, je třeba baterii okamžitě nabít.

VÝMĚNA BATERIE

Chcete-li vyjmout baterii ze strojku, stiskněte posuvnou plošku na zadní straně baterie a vysuňte ji (obrázek A). Pro výměnu baterie ji zasuňte do strojku.

ÚDRŽBA ZE STRANY UŽIVATELE

Vnitřní mechanismus strojků byl trvale promazán již ve výrobě. Kromě doporučené údržby popsané v tomto návodu by neměla být prováděna žádná další údržba - vyjma údržby prováděné společností Andis nebo autorizovaným servisním střediskem Andis. Pro vyhledání autorizovaného servisního střediska Andis navštivte andis.com nebo kontaktujte zákaznický servis na čísle 1-800-558-9441.

DEMONTÁŽ STŘÍHACÍ HLAVICE

Chcete-li sejmut strojku, nejprve se ujistěte, že není motor strojků v provozu, poté zatlačte na čepel jedním nebo oběma palci (obrázek F) a vysuňte ji z drážek (obrázek G). Některé modely jsou vybaveny mechanismem blokování čepele. Chcete-li čepel vyjmout, stiskněte mechanismus blokování čepele a zároveň tlačte čepel směrem od strojku. Pokud by drážky pro uchycení čepele zaklaply a byly v jedné rovině se strojkem, použijte malý šroubovák k jejich opětovnému vysunutí (obrázek H). **POZNÁMKA:** V přední části krytu pod čepelí se může hromadit srst. Pokud k tomu dojde, můžete tuto část vyčistit pomocí malého kartáčku nebo starým zubním kartáčkem - je třeba, aby byla čepel sejmutá.

VÝMĚNA NEBO ZMĚNA STŘÍHACÍ HLAVICE

Chcete-li vyměnit nebo změnit střihací hlavici, nasuňte ji na drážky (obrázek G), zapněte strojek (ON) a zatlačte čepel směrem ke strojku, aby se uzamkla ve své poloze.

TEPLOTA ČEPELE

Vzhledem k vysoké pracovní rychlosti strojků Andis často kontrolujte teplotu čepele, a to zejména u čepelí pro střihání nakrátko (téměř u kůže). Pokud jsou čepele příliš horké, ponořte pouze samotné čepele do přípravku Andis Blade Care Plus nebo naneste přípravek Andis Cool Care Plus a poté Andis Clipper Oil. Pokud máte odnímatelnou střihací jednotku, můžete čepel vyměnit, abyste udrželi příjemnou teplotu - používání více čepelí stejné velikosti je mezi profesionály oblíbené.

PÉČE A ÚDRŽBA ČEPELÍ STROJKU ANDIS

Čepele by měly být naolejovány před, během a po každém použití. Pokud strojek zanechává pruhy nebo zpomaluje výkon, je to jistý signál, že čepele potřebují naolejovat. Strojek by měl být při olejování držen v poloze zobrazené na obrázku I, aby se zabránilo vniknutí oleje do motoru. Naneste několik kapek oleje Andis Clipper Oil na přední a boční stranu čepelí (obrázek J). Přebytkový olej z čepelí otřete měkkým suchým hadříkem. Lubrikanty ve spreji neposkytují dostatek oleje pro dobré mazání, ale jsou vynikajícím chladicím prostředkem pro čepele strojku. Nepoužívejte zlomené čepele nebo čepele s vylomenými částmi, abyste předešli zranění. Přebytkovou srst z čepelí můžete vyčistit pomocí malého kartáčku nebo již nepoužívaného zubního kartáčku. Pro čištění čepelí doporučujeme ponořit čepele (pouze čepele!) zapnutého strojku do malé misky, do které jste umístili přípravek Andis Blade Care Plus. Všechny přebytkové chlupy a nečistoty, které se nahromadily mezi čepelemi, by se měly uvolnit. Po vyčištění strojek vypněte, čepele osušte měkkým suchým hadříkem a znovu začněte stříhat. Pro více informací o tom, jak pečovat o strojek, navštivte webové stránky andis.com, kde si můžete prohlédnout i nejrůznější návody.

VÝMĚNA SESTAVY POHONU ČEPELÍ

Pokud čepele strojku již nestříhají správně (nezapomeňte vyzkoušet více čepelí, protože aktuálně používaná čepel může být tupá), je možné, že je potřeba vyměnit sestavu pohonu čepelí. Pro výměnu sestavy pohonu čepelí:

1. Sejměte stříhací hlavici (obrázek G).
2. Sejměte kryt pohonu tak, že jej uchopíte na obou stranách nahoře a vysunete (obrázek P).
3. Vyšroubujte upevňovací šrouby pohonu čepele (obrázek M).
4. **POZNÁMKA:** Před vyjmutím sestavy pohonu čepele si všimněte, jak je umístěna (pomůže vám to při opětovné montáži). Vyjměte sestavu pohonu čepele (obrázek N).
5. Ložisko pohonu by mělo být v nejnižší poloze (správná poloha ložiska pohonu viz obrázek O). Pokud tomu tak není, posuňte jej prstem do nejnižší polohy (nesprávná poloha ložiska pohonu viz obrázek P).
6. Nasaďte novou sestavu pohonu, zarovnejte otvory pro šrouby a zatlačte dolů (obrázek N).
7. Znovu připevněte pohon čepele pomocí upevňovacích šroubů (obrázek M).
8. Nasuňte kryt pohonu na strojek a poté jej zacvakněte směrem dolů. Ujistěte se, že je kryt na svém místě (obrázek P).
9. Nasaďte čepel (obrázek G).

POKyny PRO POUŽÍVÁNÍ LITHIUM-IONTOVÝCH BATERIÍ

1. Lithium-iontová baterie dodávaná se strojkem nemá „paměťový efekt“ jako nikl-metal hydridová (NiMH) nebo nikl-kadmiová (NiCd) baterie. Můžete proto kdykoli umístit strojek do nabíječky pro plné dobíjení, nebo dokonce použít baterii před dokončením nabíjecího cyklu. Stejně jako většina dobíjecích baterií, i lithium-iontové baterie fungují nejlépe, když jsou používány často.
2. Pro maximální životnost baterie skladujte strojek v částečně vybitém stavu, pokud jej nebudete několik měsíců používat. Chcete-li baterii vybit, spusťte strojek do doby, než se rozsvítí žluté světlo.
3. Neumisťujte strojek do blízkosti průduchů tepla, radiátorů nebo na přímé sluneční světlo. Optimálního nabíjení dosáhnete na místech, kde je stabilní teplota. Náhlé zvýšení teploty může mít za následek, že baterie nebude plně nabitá.
4. Životnost lithium-iontové baterie ovlivňuje mnoho faktorů. Baterie, která byla intenzivně používána nebo je starší než jeden rok, nemusí poskytovat stejný výkon jako nová baterie.
5. Nové lithium-iontové baterie, které se delší dobu nepoužívají, nemusí být schopné dosáhnout plného nabití. Je to normální a neznamená to problém s baterií nebo nabíječkou. Plného nabití baterie dosáhne po několika cyklech používání a dobíjení strojku.
6. Pokud očekáváte, že nebudete strojek delší dobu používat, odpojte nabíječku nebo strojek ze zásuvky.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA SOUVISEJÍCÍ S NABÍJEČKOU A BATERIEMI

1. Do otvoru pro baterii v nabíječce základně nevkládějte kovové předměty.
2. Nevystavujte nabíječku nadměrně znečištěným místům. Pokud se otvor nabíječky pro baterii/strojek ucpe prachem nebo srstí, odpojte nabíječku a šetrně odstraňte nečistoty měkkým kartáčem nebo vysavačem.
3. K čištění vnějších částí nabíječky použijte měkký kartáč nebo vlhký hadřík. Nepoužívejte abrazivní prostředky, čisticí prostředky ani rozpouštědla.
4. Nepokoušejte se pomocí nabíječky určené pro strojek Andis DBLC-2 nabíjet jakoukoli jinou baterii.
5. Baterie má funkci ochrany proti přetížení. V extrémních případech může ochrana způsobit přechod baterie do bezpečnostního režimu, který chrání obvody strojku. Baterie se resetuje, jakmile je situace vyřešena a jednotka zapnuta a vypnuta. Nepokoušejte se touto lithium-iontovou baterií napájet jiný produkt než strojek Andis DBLC-2.
6. Pro maximální životnost baterie neskladujte strojek ani nabíječku při teplotě nižší než 10 °C nebo vyšší než 40 °C.
7. Nevystavujte nabíječku ani strojek nadměrné vlhkosti.
8. Zabraňte pádu strojku či nabíječky. Nepoužívejte poškozenou nabíječku.

PÉČE A SERVIS SOUVISEJÍCÍ S ELEKTRICKÝM SYSTÉMEM

Strojek, baterie a nabíječka tvoří integrovaný elektrický systém. Pro zajištění plného výkonu motoru a správného nabíjení lithium-iontové baterie je nutné pečovat o elektrické kontakty. Omezený nebo nepravdivý výkon způsobený nečistotami nebo stářím lze ve většině případů napravit.

LIKVIDACE BATERIE

Zakoupený výrobek obsahuje dobíjecí baterii. Baterie je recyklovatelná. Na konci její životnosti může být podle místních předpisů nezákonné likvidovat ji jako komunální odpad. Podrobnosti o možnostech recyklace nebo správné likvidace vám sdělí místní úřad pro nakládání s odpady.

OPRAVY A SERVIS ČEPELÍ A STROJKU

Jakmile se čepele vašeho strojku Andis v důsledku opakovaného použití otupí, doporučujeme zakoupit novou sadu čepelí, a to u vašeho dodavatele Andis nebo u autorizovaném servisním středisku Andis. Některé sady čepelí lze znovu naostřit - pro informace ohledně ostření kontaktujte společnost Andis. Potřebujete-li strojek opravit, pečlivě jej zabalte a odešlete buď balíkovou poštou nebo U.P.S. (vždy balíček pojištěte) do jakéhokoli autorizovaného servisního střediska Andis. Pro přímé kontaktování společnosti Andis můžete využít telefonní číslo na zákaznický servis 1-800-558-9441 nebo e-mailovou adresu support@andisco.com.

POZOR: Nikdy nemanipulujte se strojkem Andis, pokud máte puštěnou vodu, ani jej neumísťujte pod tekoucí vodu a neponořujte do vody. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a poškození strojku. Společnost ANDIS nenese odpovědnost za zranění způsobená touto nedbalostí.

VÝROBCE

ANDIS COMPANY
1800 Renaissance Blvd.
Sturtevant, WI 53177, U.S.A.
1-800-558-9441 | info@andisco.com
andis.com

© 2022 ANDIS COMPANY | FORMULÁŘ #103405 | ANDIS.COM | OD ROKU 1922

Velikost rozložené: 7,2" Š x 5,1" V | Velikost složené: 3,6" Š x 5,1" V | Min. velikost: 3,4" Š x 4,75" V

OMEZENÁ 12MĚSÍČNÍ ZÁRUKA POSKYTOVANÁ VÝROBCEM

Na tento produkt Andis je poskytována záruka na vady materiálu nebo zpracování v délce 12 měsíců od data zakoupení. Všechny výslovné i předpokládané záruky vyplývající z produktu a vztahující se na něj na základě zákonů daného státu jsou rovněž omezeny na 12 měsíců od data zakoupení. Jakýkoli produkt Andis, u kterého společnost Andis zjistí, že se během záruční doby objevila vada z hlediska materiálu nebo zpracování, bude opraven nebo vyměněn, a to dle výhradního uvážení společnosti Andis, aniž by spotřebiteli vznikly náklady na díly a práci. Aby bylo možné uplatnit tuto omezenou záruku, musí být vadný produkt vrácen jako pojištěný balík nebo prostřednictvím U.P.S. spolu s dokladem o koupi společnosti Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA. Přiložte prosím dopis popisující povahu problému. Vzhledem k cizím látkám, které se někdy nacházejí v srsti, jakož i z jiných důvodů se tato omezená záruka nevztahuje na čepele strojku nebo na jejich ostření. Společnost Andis nenese odpovědnost za výměnu, náklady na opravy nebo úpravy svých výrobků provedené jinou osobou, agenturou nebo společností. S výjimkou výše uvedeného společnost Andis neposkytuje a výslovně se zřeká jakékoli předpokládané záruky obchodovatelnosti nebo vhodnosti pro určitý účel nebo jakékoli jiné záruky jakéhokoli druhu. Společnost Andis za žádných okolností nenese odpovědnost za náhodné nebo následné škody jakéhokoli druhu ani žádnou odpovědnost vyplývající z použití neautorizovaného příslušenství. Některé státy nemusí povolit vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, takže se na vás toto omezení nebo vyloučení nemusí vztahovat.

Datum zakoupení _____ Model _____

Pro vyhledání autorizovaného servisního střediska Andis ve svém okolí navštivte webové stránky andis.com nebo kontaktujte naše oddělení zákaznických služeb na čísle 1-800-558-9441.

VAROVÁNÍ: NEPOSKYTUJEME ŽÁDNÉ ZÁRUKY V PŘÍPADĚ NÁKUPU PRODUKTŮ ANDIS OD NEAUTORIZOVANÝCH PRODEJČŮ

Abyste měli jistotu, že dostáváte autentický, bezpečný a kvalitní produkt, musíte produkty Andis nakupovat pouze prostřednictvím autorizovaných prodejců. Navštivte webové stránky andis.com, kde najdete seznam našich autorizovaných prodejců, nebo kontaktujte naše oddělení zákaznických služeb na čísle 1-800-558-9441 (USA). Tito prodejci jsou schválení nebo certifikováni naší společností. Pokud nenakupujete prostřednictvím některé z těchto společností, nemůžeme zaručit pravost ani stav jakýchkoli produktů Andis, ani nemůžeme nabídnout naši záruku a související služby pro jakékoli produkty zakoupené od neautorizovaného prodejce. Jakákoli taková záruka je neplatná a jakýkoli nárok na záruku uplatněný na produkt zakoupený od neautorizovaného prodejce bude zamítnut. Jakýkoli prodej nebo použití našich produktů těmito neautorizovanými prodejci je neoprávněné, stejně jako marketingové obrázky, loga, ochranné známky a materiály chráněné autorským právem na našich produktech.

PRODEJCE / ZÁKAZNICKÁ PODPORA

ZooAqua s.r.o.
Oldřichova 255/20
128 00 Praha, Česká republika
Tel.: +420 732 460 273
E-mail: info@zooaqua.cz
www.zooaqua.cz



NÁVOD NA POUŽITIE A ÚDRŽBU ANDIS PULSE ZR II

Model DBLC-2

Zobrazený výrobok sa môže líšiť od skutočného produktu



Pred použitím nového strihacieho strojčeka Andis si prečítajte nasledujúce pokyny. Venujte mu starostlivosť, akú si tento vynikajúci, precízne vyrobený nástroj zaslúži, a bude vám slúžiť roky.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Pri používaní elektrického spotrebiča je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich: Pred použitím strihacieho strojčeka Andis si prečítajte všetky pokyny.

NEBEZPEČENSTVO: Na zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom:

1. Nesiahajte po prístroji, ktorý spadol do vody. Okamžite ho odpojte zo zásuvky.
2. Nepoužívajte počas kúpeľa ani v sprche.
3. Prístroj neukladajte ani neskladujte na miestach, odkiaľ môže spadnúť alebo byť stiahnutý do vane či umývadla. Nevkladajte ho do vody ani inej kvapaliny a nedovoľte, aby do kvapaliny spadol.
4. S výnimkou nabíjania vždy odpojte prístroj zo zásuvky ihneď po použití.
5. Pred čistením, výmenou alebo montážou dielov prístroj odpojte zo zásuvky. Odpájajte ťahom za zástrčku, nie za kábel.

VAROVANIE: Na zníženie rizika popálenia, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia osôb:

1. Prístroj nikdy nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do zásuvky.
2. Tento prístroj nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
3. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa s prístrojom nehrali.
4. Prístroj používajte iba na určený účel podľa tohto návodu. Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré neodporúča spoločnosť Andis.
5. Prístroj nikdy nepoužívajte, ak má poškodený kábel alebo zástrčku, nefunguje správne, spadol, bol poškodený alebo spadol do vody. Odovzdajte ho autorizovanému servisnému stredisku Andis na kontrolu a opravu.
6. Kábel držte mimo horúcich povrchov.
7. Do otvorov prístroja nikdy nevkladajte žiadne predmety a zabráňte ich vniknutiu.
8. Prístroj nepoužívajte vonku ani tam, kde sa používajú aerosóly (spreje) alebo sa podáva kyslík.
9. Prístroj nepoužívajte s poškodenou alebo zlomenou čepeľou či hrebeňom, pretože môže dôjsť k zraneniu.
10. Na vypnutie prepnete ovládanie do polohy OFF a potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

11. Nabíjačku zapojte priamo do sieťovej zásuvky (AC). Nepoužívajte predlžovací kábel. Nedodržanie môže spôsobiť požiar alebo vážne zranenie.
12. Použitie nabíjačky, ktorú neponúka spoločnosť Andis, môže viesť k riziku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia osôb.
13. Nabíjačku nerozoberajte. Nesprávne opätovné zostavenie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar. Ak je potrebná oprava, odošlite ju alebo odneste do autorizovaného servisného strediska Andis.
14. Batéria v strojčeku je navrhnutá na maximálnu bezproblémovú životnosť, ale ako každá batéria má obmedzenú životnosť. Nepokúšajte sa ju vymeniť. Pri potrebe opravy alebo výmeny kontaktujte autorizovaný servis Andis.
15. Nesprávne zlikvidované batérie môžu poškodzovať životné prostredie. Mnohé obce ponúkajú recykláciu alebo zber batérií; informujte sa na miestnom úrade.
16. VAROVANIE: Nedotýkajte sa oboch svoriek strojčeka kovovými predmetmi a/alebo časťami tela, pretože môže dôjsť ku skratu. Uchovávajte mimo dosahu detí. Nedodržanie môže spôsobiť požiar alebo vážne zranenie.
17. Tento prístroj je určený iba na zastrihávanie.
18. VAROVANIE: Na dobíjanie batérie používajte iba odpojitelný napájací zdroj dodaný s týmto prístrojom.

TENTO PRODUKT JE URČENÝ IBA NA DOMÁCE POUŽITIE !!!

NÁVOD NA POUŽITIE

- Pred recykláciou prístroja sa musí vybrať batéria.
- Batéria sa musí recyklovať ako lítium-iónová batéria.

UNIVERZÁLNY NAPÁJACÍ ADAPTÉR AC/DC

1. Vyberte nástenný adaptér a nabíjačku z krabice.
2. Nabíjačka sa štandardne dodáva s univerzálnym nástenným adaptérom na striedavé napätie.
3. Pripojte napájací kábel k zadnej časti nabíjačky a potom zapojte zdroj do sieťovej zásuvky (AC).

NABÍJACIA JEDNOTKA

Na nabíjanie zapojte nástenný adaptér do elektrickej zásuvky 100-240 V, 50/60 Hz alebo podľa údajov na jednotke. Uistite sa, že je k adaptéru pripojená správna zástrčka. Napájací kábel zapojte priamo do zadnej časti nabíjacieho stojana. Batériu možno nabíjať v strojčeku aj samostatne. Pri nabíjaní v strojčeku zasunúť strojček do otvoru stojana. POZNÁMKA: Strojček sa má nabíjať s vypínačom v polohe OFF. Na samostatné nabíjanie posuňte kryt batérie na zadnej strane pomocou označenej plochy (obrázok A), batériu vyberte a vložte do otvoru nabíjačky (obrázok C). Pred prvým použitím musí byť batéria úplne nabitá. Mierne zahrievanie strojčeka a adaptéra počas nabíjania je normálne, najmä pri hlboko vybitých batériách, čo počas prevádzky signalizuje červený indikátor (obrázok B). Na spustenie presuňte vypínač do polohy ON a na zastavenie späť do pôvodnej polohy (obrázok B).

KONTROLKY NABÍJANIA V STOJANE

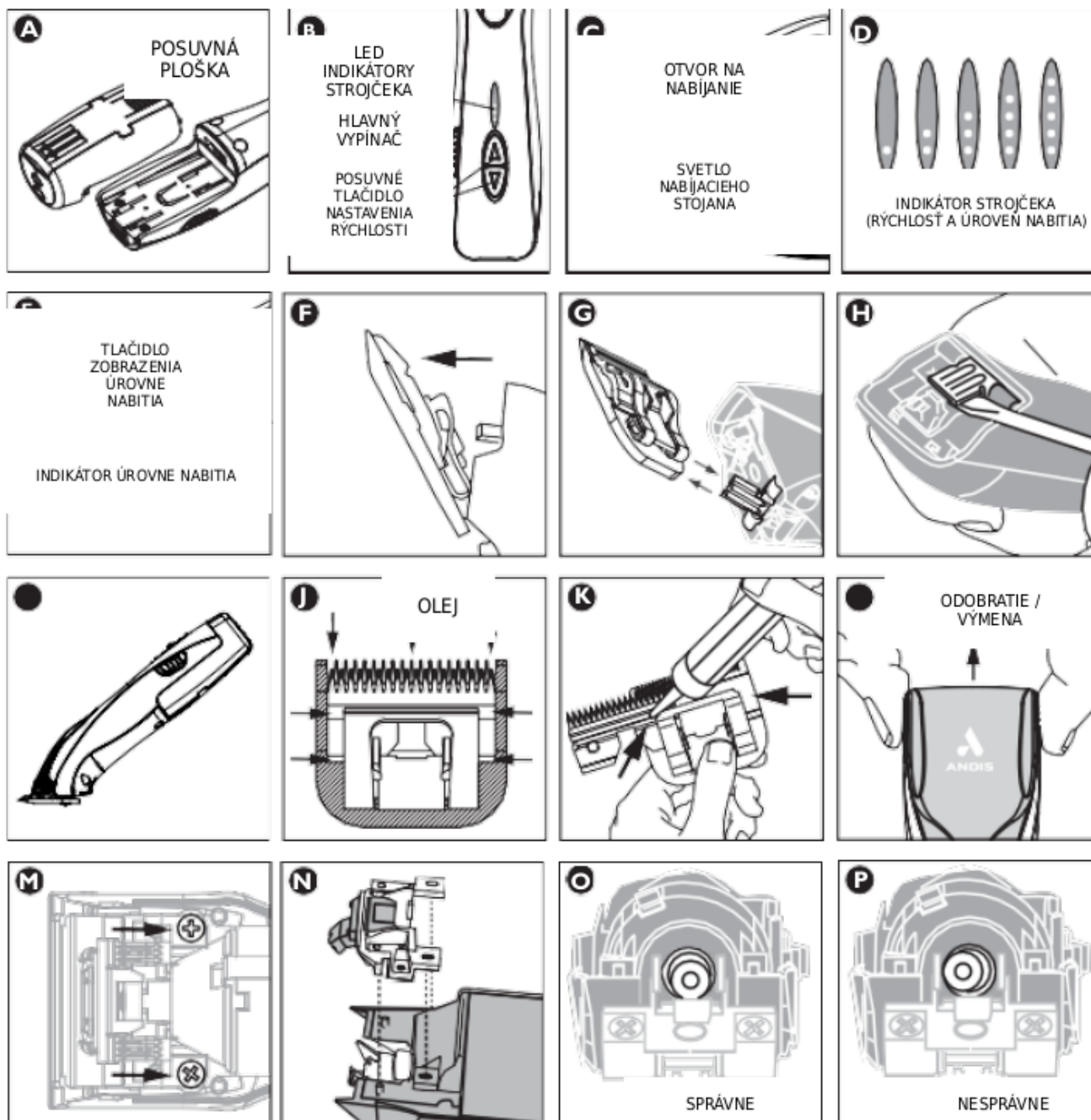
Počas nabíjania svieti kontrolka stojana červeno. Po úplnom nabití svieti nazeleno (obrázok C). Pri bežnej prevádzke zostávajú kontrolky strojčeka zhasnuté, keď je jednotka ponechaná v nabíjacom stojane.

Strojček alebo batériu možno kedykoľvek počas nabíjacieho cyklu vybrať bez poškodenia.

KONTROLKY STROJČEKA (RÝCHLOSŤ A ÚROVEŇ NABITIA)

Pri používaní zelená kontrolka znamená vysokú úroveň nabitia (obrázok B). Pri vybíjaní sa zmení na žltú, čo znamená čiastočné nabitie. Červená znamená, že energia nemusí stačiť na dlhé strihanie a batériu treba čo najskôr nabiť. Ak sa strojček vypne, prepnite ho do OFF a vložte batériu alebo strojček do nabíjacieho stojana. Automatické vypnutie chráni lítium-iónovú batériu a nejde o poruchu. Strojček má päť rýchlostí. Nastavujú sa posuvným tlačidlom na prednej strane (obrázok B): smerom k čepeli sa rýchlosť zvyšuje, opačným smerom znižuje. LED diódy zodpovedajú nastavenej rýchlosti (obrázok D) a po opätovnom zapnutí zostane posledná rýchlosť uložená. POZNÁMKA: Blikanie kontrolky stojana môže znamenať znečistené nabíjacie kontakty. Očistite ich mäkkou suchou handričkou. Ak je batéria príliš horúca, kontrolka zhasne a nabíjanie sa obnoví po vychladnutí.

NÁVOD NA POUŽITIE



KONTROLKY STROJČEKA (RÝCHLOSŤ A ÚROVEŇ NABÍTIA)	STATUS	LED
Strojček v nabíjacom stojane	Úplne nabitý	Zelená
	Nabíjanie	Červená
Strojček v prevádzke	Úplne nabitý	Zelená
	Stredná úroveň nabitia	Žltá
	Nízka úroveň nabitia	Červená

INDIKÁTOR STAVU BATÉRIE (ÚROVEŇ NABÍTIA)

Keď batéria nie je v strojčeku, stlačte a uvoľnite tlačidlo kontroly úrovne nabitia na spodnej strane batérie (obrázok E). Zelená znamená dostatočné nabitie. Červená znamená strednú až nízku úroveň (menej než 15 minút prevádzky). Ak nesvieti žiadna kontrolka, batériu treba okamžite nabíť.

VÝMENA BATÉRIE

Na vybratie batérie stlačte posuvnú plošku na zadnej strane a batériu vysuňte (obrázok A). Pri výmene ju zasunúť späť do strojčka.

ÚDRŽBA POUŽÍVATEĽOM

Vnútorný mechanizmus strojčeka bol trvalo premazaný vo výrobe. Okrem údržby opísanej v tomto návode sa nemá vykonávať iná údržba, okrem údržby spoločnosťou Andis alebo autorizovaným servisným strediskom Andis. Autorizované servisné stredisko nájdete na andis.com alebo na čísle 1-800-558-9441.

DEMONTÁŽ STRIHACEJ HLAVICE

Pred odstránením strihacej hlavice sa uistite, že motor nebeží. Zatlačte na čepeľ jedným alebo oboma palcami (obrázok F) a vysuňte ju z drážok (obrázok G). Niektoré modely majú blokovací mechanizmus čepele; na vybratie stlačte blokovanie a súčasne tlačte čepeľ od strojčeka. Ak drážky zaklapnú do roviny so strojčekom, vysuňte ich malým skrutkovačom (obrázok H). POZNÁMKA: Pod čepeľou sa môže hromadiť sršť. Po odobratí čepele ju vyčistite malou kefkou alebo starou zubnou kefkou.

VÝMENA ALEBO ZMENA STRIHACEJ HLAVICE

Na výmenu alebo zmenu strihacej hlavice ju nasuňte na drážky (obrázok G), zapnite strojček (ON) a zatlačte čepeľ k strojčeku, kým sa nezaistí.

TEPLOTA ČEPELE

Vzhľadom na vysokú pracovnú rýchlosť strojčekov Andis často kontrolujte teplotu čepele, najmä pri krátkych strihoch pri koži. Ak sú čepele príliš horúce, ponorte iba čepele do Andis Blade Care Plus alebo použite Andis Cool Care Plus a potom Andis Clipper Oil. Pri odnímateľnej strihacej jednotke môžete čepeľ vymeniť; profesionáli často používajú viac čepeľí rovnakej veľkosti.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA ČEPEĽÍ ANDIS

Čepele olejujte pred, počas a po každom použití. Pruhy pri strihaní alebo spomalenie výkonu znamenajú potrebu olejovania. Pri olejovaní držte strojček podľa obrázka I, aby sa olej nedostal do motora. Naneste niekoľko kvapiek Andis Clipper Oil na prednú a bočné strany čepeľí (obrázok J) a prebytok utrite mäkkou suchou handričkou. Sprejové mazivá neposkytujú dostatok oleja na mazanie, ale dobre chladia čepele. Nepoužívajte zlomené alebo poškodené čepele. Prebytočnú sršť odstráňte malou kefkou alebo starou zubnou kefkou. Na čistenie môžete ponoriť iba čepele zapnutého strojčeka do plytkej nádoby s Andis Blade Care Plus; nečistoty medzi čepeľami sa uvoľnia. Potom strojček vypnite, čepele osušte a pokračujte v strihaní. Ďalšie informácie o starostlivosti nájdete na andis.com.

VÝMENA ZOSTAVY POHONU ČEPEĽÍ

Ak čepele už nestrihajú správne (najprv vyskúšajte viac čepeľí, pretože použitá môže byť tupá), možno je potrebné vymeniť zostavu pohonu čepele. Postup:

1. Odstráňte strihaciu hlavicu (obrázok G).
2. Odstráňte kryt pohonu uchopením na oboch stranách hore a vysunutím (obrázok P).
3. Odskrutkujte upevňovacie skrutky pohonu čepele (obrázok M).
4. POZNÁMKA: Pred vybratím zostavy si všimnite jej polohu pre opätovnú montáž. Vyberte zostavu pohonu (obrázok N).
5. Ložisko pohonu má byť v najnižšej polohe (správna poloha - obrázok O). Ak nie je, posuňte ho prstom nadol (nesprávna poloha - obrázok P).
6. Vložte novú zostavu pohonu, zarovnajte otvory skrutiek a zatlačte nadol (obrázok N).
7. Znova upevnite pohon skrutkami (obrázok M).
8. Nasuňte kryt pohonu na strojček a zacvaknite ho nadol. Skontrolujte jeho usadenie (obrázok P).
9. Nasadte čepeľ (obrázok G).

POKYNY PRE POUŽÍVANIE LÍTIUM-IÓNOVÝCH BATÉRIÍ

1. Lítium-iónová batéria nemá „pamäťový efekt“ ako NiMH alebo NiCd batérie. Strojček môžete kedykoľvek vložiť do nabíjačky na úplné dobitie alebo batériu použiť ešte pred dokončením nabíjacieho cyklu. Lítium-iónové batérie fungujú najlepšie pri častom používaní.
2. Pre maximálnu životnosť skladujte strojček pri dlhšom nepoužívaní s čiastočne vybitou batériou. Na vybitie nechajte strojček bežať, kým sa nerozsvieti žltá kontrolka.
3. Strojček nedávajte k tepelným otvorom, radiátorom ani na priame slnko. Najlepšie sa nabíja pri stabilnej teplote; náhle zvýšenie teploty môže zabrániť úplnému nabitíu.
4. Životnosť lítium-iónovej batérie ovplyvňuje viac faktorov. Intenzívne používaná batéria alebo batéria staršia ako jeden rok nemusí mať výkon novej batérie.
5. Nové lítium-iónové batérie, ktoré sa dlhší čas nepoužívajú, musia spočiatku dosiahnuť plné nabitie. Je to normálne. Plnú kapacitu dosiahnu po niekoľkých cykloch používania a nabíjania.
6. Ak strojček nebudete dlhší čas používať, odpojte nabíjačku alebo strojček zo zásuvky.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ PRE NABÍJAČKU A BATÉRIE

1. Do otvoru na batériu v nabíjacej základni nevkladajte kovové predmety.
2. Nabíjačku nevystavujte nadmernému znečisteniu. Ak sa otvor pre batériu/strojček upchá prachom alebo srstou, odpojte nabíjačku a nečistoty jemne odstráňte mäkkou kefkou alebo vysávačom.
3. Vonkajšie časti nabíjačky čistite mäkkou kefkou alebo vlhkou handričkou. Nepoužívajte abrazívne prostriedky, čistiace prípravky ani rozpúšťadlá.
4. Nabíjačkou určenou pre Andis DBLC-2 nenabíjajte inú batériu.
5. Batéria má ochranu proti preťaženiu. V extrémnom prípade môže prejsť do bezpečnostného režimu; po odstránení príčiny sa resetuje vypnutím a zapnutím jednotky. Touto lítium-iónovou batériou nenapájajte iný produkt než Andis DBLC-2.
6. Strojček ani nabíjačku neskladujte pod 10 °C alebo nad 40 °C.
7. Nabíjačku ani strojček nevystavujte nadmernej vlhkosti.
8. Zabráňte pádu strojčka alebo nabíjačky. Poškodenú nabíjačku nepoužívajte.

STAROSTLIVOSŤ A SERVIS ELEKTRICKÉHO SYSTÉMU

Strojček, batéria a nabíjačka tvoria integrovaný elektrický systém. Pre plný výkon motora a správne nabíjanie lítium-iónovej batérie udržiavajte elektrické kontakty čisté. Obmedzený alebo nepravidelný výkon spôsobený nečistotami alebo opotrebovaním možno vo väčšine prípadov napraviť.

LIKVIDÁCIA BATÉRIE

Výrobok obsahuje dobíjaciu a recyklovateľnú batériu. Na konci životnosti môže byť podľa miestnych predpisov zakázané vyhodiť ju do komunálneho odpadu. Informácie o recyklácii alebo správnej likvidácii poskytnie miestny orgán odpadového hospodárstva.

OPRAVY A SERVIS ČEPELÍ A STROJČEKA

Keď sa čepele strojčka Andis opakovaným používaním otupia, odporúčame kúpiť novú sadu u dodávateľa Andis alebo v autorizovanom servise Andis. Niektoré sady možno znovu naostríť; informácie poskytnie Andis. Ak strojček potrebuje opravu, starostlivo ho zabalte a odošlite poistenou zásielkou alebo U.P.S. do autorizovaného servisu Andis. Kontakt Andis: 1-800-558-9441, support@andisco.com.

POZOR: So strojčekom Andis nikdy nemanipulujte pri tečúcej vode, nedávajte ho pod tečúcu vodu ani ho neponárajte. Hrozí úraz elektrickým prúdom a poškodenie strojčka. ANDIS nezodpovedá za zranenia spôsobené touto nedbanlivosťou.

VÝROBCA

ANDIS COMPANY

1800 Renaissance Blvd.

Sturtevant, WI 53177, U.S.A.

1-800-558-9441 | info@andisco.com

andis.com

© 2022 ANDIS COMPANY | FORMULÁR #103405 | ANDIS.COM | OD ROKU 1922

Rozložená veľkosť: 7,2" Š x 5,1" V | Zložená veľkosť: 3,6" Š x 5,1" V |

Min. veľkosť: 3,4" Š x 4,75" V

OBMEDZENÁ 12-MESAČNÁ ZÁRUKA VÝROBCU

Na tento výrobok Andis sa poskytuje záruka na vady materiálu alebo spracovania počas 12 mesiacov od dátumu kúpy. Všetky výslovné aj predpokladané záruky vyplývajúce zo zákonov príslušného štátu sú tiež obmedzené na 12 mesiacov. Výrobok, pri ktorom Andis počas záručnej doby zistí vadu materiálu alebo spracovania, bude podľa výhradného uváženia Andis opravený alebo vymenený bez nákladov spotrebiteľa na diely a prácu. Na uplatnenie záruky musí byť chybný výrobok vrátený ako poistený balík alebo cez U.P.S. spolu s dokladom o kúpe na adresu Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA, s listom opisujúcim problém. Záruka sa nevzťahuje na čepele ani ich ostrenie, okrem iného vzhľadom na cudzie látky v srsti. Andis nezodpovedá za výmenu, opravy alebo úpravy vykonané inou osobou, agentúrou alebo spoločnosťou. Okrem uvedeného Andis neposkytuje a výslovne odmieta akúkoľvek predpokladanú záruku predajnosti, vhodnosti na určitý účel alebo inú záruku. Andis nezodpovedá za náhodné ani následné škody ani za zodpovednosť vyplývajúcu z neautorizovaného príslušenstva. Niektoré štáty nemusia povoliť takéto vylúčenia alebo obmedzenia.

Dátum nákupu _____ Model _____

Autorizované servisné stredisko Andis nájdete na andis.com alebo kontaktujte zákaznícky servis Andis na 1-800-558-9441.

VAROVANIE: NA PRODUKTY ANDIS KÚPENÉ OD NEAUTORIZOVANÝCH PREDAJCOV NEPOSKYTJEME ŽIADNU ZÁRUKU

Aby ste mali istotu, že dostávate autentický, bezpečný a kvalitný výrobok, kupujte produkty Andis iba od autorizovaných predajcov. Zoznam nájdete na andis.com alebo na zákazníckej linke 1-800-558-9441 (USA). Títo predajcovia sú schválení alebo certifikovaní Andis. Pri nákupe mimo nich Andis nemôže zaručiť pravosť ani stav výrobku ani poskytnúť záruku a súvisiace služby. Takáto záruka je neplatná a záručný nárok na výrobok od neautorizovaného predajcu bude zamietnutý. Predaj alebo používanie produktov týmito predajcami je neoprávnené, rovnako ako používanie marketingových obrázkov, log, ochranných známk a materiálov chránených autorským právom.

PREDAJCA / ZÁKAZNÍČKA PODPORA

ZooAqua s.r.o.

Oldřichova 255/20

128 00 Praha, Česká republika

Tel.: +420 732 460 273

E-mail: info@zooaqua.cz

www.zooaqua.cz



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI ANDIS PULSE ZR II

Model DBLC-2

Przedstawiony produkt może różnić się od rzeczywistego produktu



Przed użyciem nowej maszynki Andis przeczytaj poniższe instrukcje. Przy odpowiedniej pielęgnacji ten precyzyjnie wykonany przyrząd będzie służył przez wiele lat.

WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym poniższych. Przed użyciem maszynki Andis przeczytaj wszystkie instrukcje.

NIEBEZPIECZEŃSTWO: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem:

1. Nie sięgaj po urządzenie, które wpadło do wody. Natychmiast odłącz je od gniazdka.
2. Nie używaj podczas kąpieli ani pod prysznicem.
3. Nie odkładaj ani nie przechowuj urządzenia w miejscu, z którego może spaść lub zostać wciągnięte do wanny albo umywalki. Nie wkładaj go do wody ani innego płynu i nie dopuszczaj do jego upadku do cieczy.
4. Z wyjątkiem ładowania zawsze odłącz urządzenie od gniazdka natychmiast po użyciu.
5. Przed czyszczeniem, wymianą lub montażem części odłącz urządzenie od gniazdka. Odłączaj, ciągnąc za wtyczkę, nie za przewód.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko oparzenia, pożaru, porażenia prądem lub obrażeń:

1. Nie pozostawiaj podłączonego urządzenia bez nadzoru.
2. Urządzenie nie jest przeznaczone dla osób (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych ani bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że są nadzorowane lub zostały poinstruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
3. Dzieci należy nadzorować, aby nie bawiły się urządzeniem.
4. Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji. Nie używaj akcesoriów niezalecanych przez Andis.
5. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, jeśli nie działa prawidłowo, spadło, zostało uszkodzone lub wpadło do wody. Oddaj je do autoryzowanego serwisu Andis do kontroli i naprawy.
6. Trzymaj przewód z dala od gorących powierzchni.
7. Nigdy nie wkładaj przedmiotów do otworów urządzenia ani nie dopuszczaj, aby przedmioty dostały się do środka.
8. Nie używaj urządzenia na zewnątrz ani w miejscach, gdzie stosuje się aerozole lub podaje tlen.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym lub pękniętym ostrzem albo grzebieniem, ponieważ może to spowodować obrażenia.
10. Aby wyłączyć urządzenie, ustaw przełącznik w pozycji OFF, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka.

11. Podłączaj ładowarkę bezpośrednio do gniazdka AC. Nie używaj przedłużacza. Nieprzestrzeganie może spowodować pożar lub poważne obrażenia.
12. Użycie ładowarki nieoferowanej przez firmę Andis może stwarzać ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń.
13. Nie rozbieraj ładowarki. Nieprawidłowy ponowny montaż może spowodować porażenie prądem lub pożar. Jeśli konieczna jest naprawa, oddaj ładowarkę do autoryzowanego serwisu Andis.
14. Akumulator został zaprojektowany z myślą o maksymalnej bezproblemowej żywotności, lecz jak każdy akumulator ma ograniczoną trwałość. Nie próbuj go wymieniać. W razie naprawy lub wymiany skontaktuj się z autoryzowanym serwisem Andis.
15. Nieprawidłowo utylizowane akumulatory mogą szkodzić środowisku. Wiele gmin prowadzi recykling lub zbiórkę baterii; informacje uzyskasz w lokalnym urzędzie.
16. OSTRZEŻENIE: Nie dotykaj obu styków maszyny metalowymi przedmiotami ani częściami ciała, ponieważ może dojść do zwarcia. Trzymaj poza zasięgiem dzieci. Nieprzestrzeganie może spowodować pożar lub poważne obrażenia.
17. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do strzyżenia.
18. OSTRZEŻENIE: Do ładowania akumulatora używaj wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego z urządzeniem.

TEN PRODUKT JEST PRZEZNACZONY WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO !!!

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Przed recyklingiem urządzenia należy wyjąć akumulator.
- Akumulator należy poddać recyklingowi jako akumulator litowo-jonowy.

UNIWERSALNY ZASILACZ AC/DC

1. Wyjmij z pudełka zasilacz sieciowy i ładowarkę.
2. Ładowarka jest standardowo dostarczana z uniwersalnym zasilaczem AC.
3. Podłącz przewód zasilający do tylnej części ładowarki, a następnie zasilacz do gniazda sieciowego (AC).

ŁADOWANIE

Podłącz zasilacz do gniazda 100-240 V, 50/60 Hz lub zgodnie z danymi urządzenia. Upewnij się, że użyta jest właściwa wtyczka. Podłącz przewód bezpośrednio do tylnej części podstawki ładującej. Akumulator można ładować w maszynce lub osobno. Aby ładować go w maszynce, włóż maszynkę do gniazda podstawki. UWAGA: maszynka powinna być ładowana przy przełączniku w pozycji OFF. Aby ładować akumulator osobno, przesunij pokrywę z tyłu maszyny w oznaczonym miejscu (rys. A), wyjmij akumulator i umieść go w gnieździe ładowarki (rys. C). Przed pierwszym użyciem naładuj akumulator całkowicie. Nagrzewanie się maszyny i zasilacza podczas ładowania jest normalne, szczególnie po głębokim rozładowaniu, które podczas pracy sygnalizuje czerwony wskaźnik (rys. B). Aby uruchomić maszynkę, przesunij wyłącznik do ON; aby zatrzymać, przesunij go z powrotem (rys. B).

KONTROLKI ŁADOWANIA W PODSTAWCE

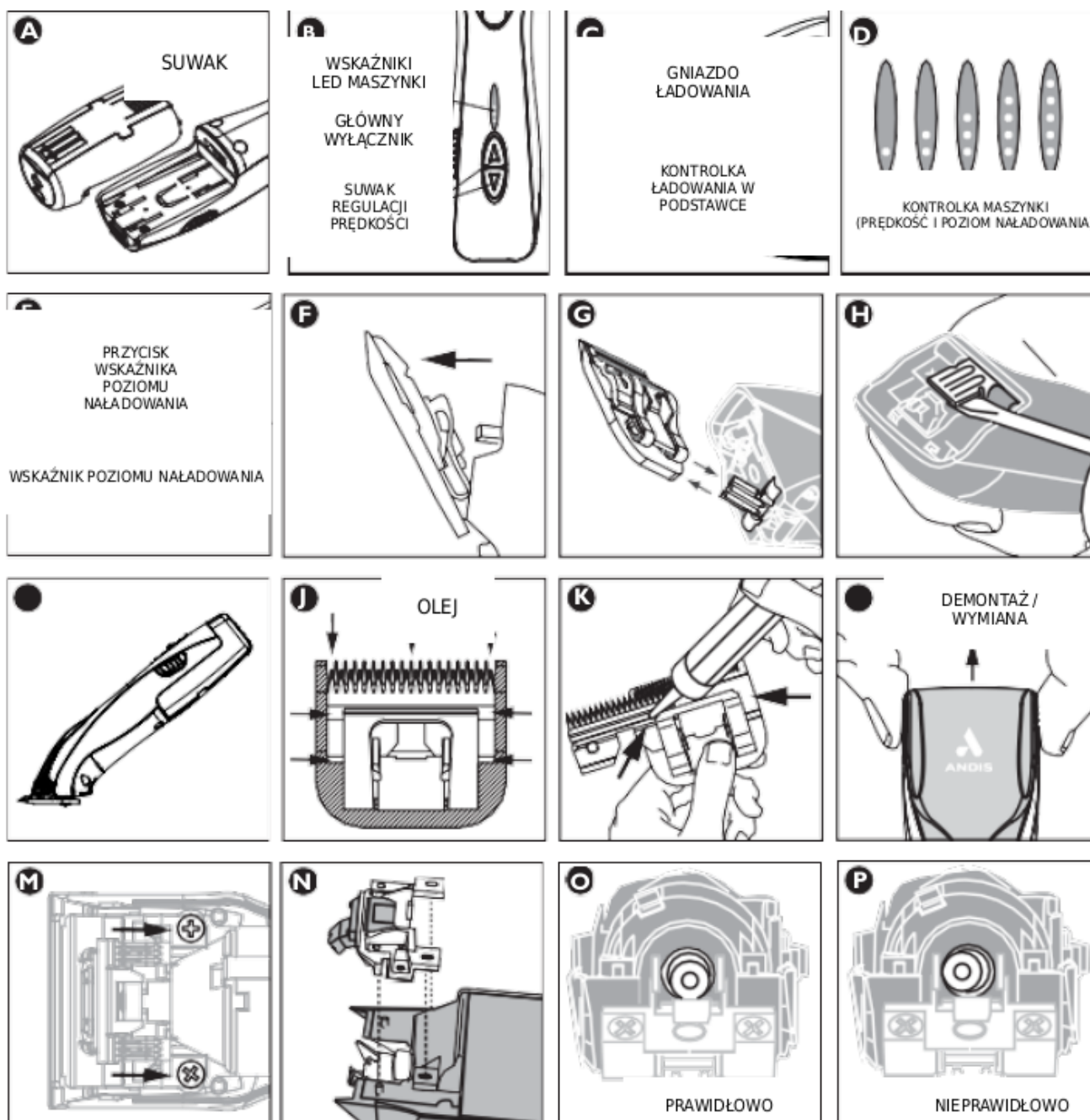
Podczas ładowania kontrolka podstawki świeci na czerwono. Po pełnym naładowaniu świeci na zielono (rys. C). Przy normalnej pracy kontrolki maszyny pozostają wyłączone, gdy urządzenie znajduje się w podstawce ładującej.

Maszynkę lub akumulator można wyjąć w dowolnym momencie cyklu ładowania bez ich uszkodzenia.

KONTROLKI MASZYNKI (PRĘDKOŚĆ I POZIOM NAŁADOWANIA)

Podczas pracy zielona kontrolka oznacza wysoki poziom naładowania (rys. B). Żółta oznacza częściowe rozładowanie, a czerwona - niski poziom, przy którym może zabraknąć energii do długiego strzyżenia. W takim przypadku jak najszybciej naładuj akumulator. Automatyczne wyłączenie chroni akumulator litowo-jonowy i nie jest usterką. Maszynka ma pięć prędkości ustawianych suwakiem z przodu (rys. B): przesunięcie w stronę ostrza zwiększa prędkość, w przeciwną ją zmniejsza. Diody LED pokazują wybraną prędkość (rys. D), a po ponownym włączeniu pozostaje ostatnie ustawienie. UWAGA: miganie kontrolki podstawki może oznaczać zabrudzone styki maszyny, akumulatora lub podstawki. Wyczyść je miękką suchą ściereczką. Gdy akumulator jest zbyt gorący, kontrolka gaśnie; ładowanie wznowi się po ostygnięciu.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



KONTROLKI MASZYNKI (PRĘDKOŚĆ I POZIOM NAŁADOWANIA)	STATUS	LED
Maszynka w podstawie ładującej	W pełni naładowana	Zielona
	Ładowanie	Czerwona
Maszynka podczas pracy	W pełni naładowana	Zielona
	Średni poziom	Żółta
	Niski poziom	Czerwona

WSKAŹNIK STANU AKUMULATORA (POZIOM NAŁADOWANIA)

Gdy akumulator jest poza maszynką, naciśnij i zwolnij przycisk kontroli poziomu na spodzie akumulatora (rys. E). Zielona kontrolka oznacza wystarczający poziom. Czerwona oznacza poziom średni lub niski (mniej niż 15 minut pracy). Brak światła oznacza konieczność natychmiastowego ładowania.

WYMIANA AKUMULATORA

Aby wyjąć akumulator, naciśnij suwak z tyłu i wysuń akumulator (rys. A). Aby go wymienić, wsuń akumulator do maszynki.

KONSERWACJA UŻYTKOWNIKA

Mechanizm wewnętrzny maszynki został trwale nasmarowany fabrycznie. Poza czynnościami opisanymi w instrukcji nie należy wykonywać innej konserwacji, z wyjątkiem serwisu Andis lub autoryzowanego serwisu Andis. Najbliższy serwis znajdziesz na andis.com lub pod numerem 1-800-558-9441.

DEMONTAŻ OSTRZA

Aby zdjąć ostrze, upewnij się, że silnik nie pracuje, następnie naciśnij ostrze jednym lub oboma kciukami (rysunek F) i wysuń je z zaczepów (rysunek G). Niektóre modele mają blokadę ostrza; aby je wyjąć, naciśnij blokadę i jednocześnie odpychaj ostrze od maszynki. Jeśli zaczepy złożą się równo z korpusem, wysuń je małym śrubokrętem (rysunek H). UWAGA: Pod ostrzem może gromadzić się sierść. Po zdjęciu ostrza oczyść miejsce małą szczoteczką lub starą szczoteczką do zębów.

WYMIANA LUB ZMIANA OSTRZA

Aby wymienić lub zmienić ostrze, nasuń je na zaczepy (rysunek G), włącz maszynkę (ON) i dociśnij ostrze do korpusu, aż zablokuje się na miejscu.

TEMPERATURA OSTRZA

Ze względu na dużą prędkość pracy maszynek Andis często sprawdzaj temperaturę ostrza, szczególnie przy bardzo krótkim strzyżeniu. Jeśli ostrza są zbyt gorące, zanurz tylko ostrze w Andis Blade Care Plus albo zastosuj Andis Cool Care Plus, a następnie Andis Clipper Oil. Przy wymiennych ostrzach można zmieniać ostrze, aby utrzymać komfortową temperaturę; profesjonalści często używają kilku ostrzy tego samego rozmiaru.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA OSTRZY ANDIS

Ostrza należy oliwić przed, w trakcie i po każdym użyciu. Smugi po strzyżeniu lub spadek prędkości oznaczają potrzebę oliwienia. Podczas oliwienia trzymaj maszynkę jak na rysunku I, aby olej nie dostał się do silnika. Nanieś kilka kropli Andis Clipper Oil na przód i boki ostrzy (rysunek J), a nadmiar wytrzyj miękką suchą ściereczką. Środki w sprayu nie zapewniają wystarczającego smarowania, ale dobrze chłodzą ostrza. Nie używaj pękniętych ani wyszczerbionych ostrzy. Sierść usuń małą szczoteczką lub starą szczoteczką do zębów. Do czyszczenia można zanurzyć wyłącznie ostrza pracującej maszynki w płytkim naczyniu z Andis Blade Care Plus; zanieczyszczenia między ostrzami powinny się uwolnić. Następnie wyłącz maszynkę, osusz ostrza i kontynuuj strzyżenie. Więcej informacji: andis.com.

WYMIANA ZESPOŁU NAPĘDU OSTRZA

Jeśli ostrza nie tną prawidłowo (najpierw sprawdź kilka ostrzy, ponieważ używane może być tępe), może być konieczna wymiana napędu ostrza. Postępuj następująco:

1. Zdejmij ostrze (rysunek G).
2. Zdejmij osłonę napędu, chwytając ją z obu stron u góry i zsuwając (rysunek P).
3. Odkręć śruby mocujące napęd ostrza (rysunek M).
4. UWAGA: Przed wyjęciem zespołu zapamiętaj jego położenie. Wyjmij zespół napędu (rysunek N).
5. Łożysko napędu powinno być w najniższym położeniu (prawidłowe - rysunek O). Jeśli nie jest, przesuń je palcem w dół (nieprawidłowe - rysunek P).
6. Załóż nowy zespół napędu, wyrównaj otwory śrub i dociśnij (rysunek N).
7. Ponownie zamocuj napęd śrubami (rysunek M).
8. Nasuń osłonę napędu na maszynkę i zatrzasknij w dół. Upewnij się, że jest prawidłowo osadzona (rysunek P).
9. Załóż ostrze (rysunek G).

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE AKUMULATORÓW LITOWO-JONOWYCH

1. Akumulator litowo-jonowy nie ma „efektu pamięci” jak NiMH lub NiCd. Maszynkę można w dowolnym momencie podłączyć do ładowarki w celu pełnego naładowania albo użyć akumulatora przed zakończeniem cyklu ładowania. Akumulatory litowo-jonowe działają najlepiej przy częstym używaniu.
2. Dla maksymalnej żywotności przechowuj maszynkę z częściowo rozładowanym akumulatorem, jeśli nie będzie używana przez kilka miesięcy. Aby go rozładować, uruchom maszynkę do chwili zapalenia się żółtej kontrolki.
3. Nie umieszczaj maszynki przy nawiewach ciepła, grzejnikach ani w bezpośrednim słońcu. Najlepsze ładowanie odbywa się przy stabilnej temperaturze; nagły wzrost temperatury może uniemożliwić pełne naładowanie.
4. Na żywotność akumulatora wpływa wiele czynników. Intensywnie używany akumulator lub starszy niż rok może nie zapewniać takiej wydajności jak nowy.
5. Nowe akumulatory litowo-jonowe nieużywane przez dłuższy czas mogą początkowo nie osiągać pełnego naładowania. Jest to normalne. Pełną pojemność osiągną po kilku cyklach używania i ładowania.
6. Jeśli maszynka nie będzie używana przez dłuższy czas, odłącz ładowarkę lub maszynkę od gniazdka.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA ŁADOWARKI I AKUMULATORÓW

1. Nie wkładaj metalowych przedmiotów do gniazda akumulatora w podstawce.
2. Nie narażaj ładowarki na nadmierne zabrudzenie. Jeśli gniazdo akumulatora/maszynki zatka się kurzem lub sierścią, odłącz ładowarkę i delikatnie usuń zanieczyszczenia miękką szczotką lub odkurzaczem.
3. Zewnętrzne części ładowarki czyść miękką szczotką lub wilgotną ściereczką. Nie używaj środków ściernych, detergentów ani rozpuszczalników.
4. Nie próbuj ładować innego akumulatora ładowarką przeznaczoną do Andis DBLC-2.
5. Akumulator ma zabezpieczenie przeciążeniowe. W skrajnym przypadku może przejść w tryb ochronny; po usunięciu przyczyny zresetuje się po wyłączeniu i włączeniu urządzenia. Nie zasilaj tym akumulatorem żadnego produktu poza Andis DBLC-2.
6. Dla maksymalnej żywotności nie przechowuj maszynki ani ładowarki poniżej 10 °C ani powyżej 40 °C.
7. Nie narażaj ładowarki ani maszynki na nadmierną wilgoć.
8. Nie dopuszczaj do upadku maszynki lub ładowarki. Nie używaj uszkodzonej ładowarki.

KONSERWACJA I SERWIS UKŁADU ELEKTRYCZNEGO

Maszynka, akumulator i ładowarka tworzą zintegrowany układ elektryczny. Aby zapewnić pełną moc silnika i prawidłowe ładowanie akumulatora litowo-jonowego, utrzymuj styki elektryczne w czystości. Ograniczoną lub nieregularną pracę spowodowaną zabrudzeniem albo zużyciem można w większości przypadków usunąć.

UTYLIZACJA AKUMULATORA

Produkt zawiera akumulator wielokrotnego ładowania, który nadaje się do recyklingu. Po zakończeniu żywotności lokalne przepisy mogą zabraniać wyrzucania go z odpadami komunalnymi. Informacji o recyklingu i prawidłowej utylizacji udzieli lokalny urząd gospodarki odpadami.

NAPRAWA I SERWIS OSTRZY ORAZ MASZYNY

Gdy ostrza Andis stępują się wskutek użytkowania, zaleca się zakup nowego zestawu u dostawcy Andis lub w autoryzowanym serwisie. Niektóre ostrza można ponownie naostrzyć - informacje uzyskasz w Andis. Jeśli maszynka wymaga naprawy, zapakuj ją starannie i wyślij ubezpieczoną przesyłką lub U.P.S. do autoryzowanego serwisu Andis. Kontakt: 1-800-558-9441, support@andisco.com.

UWAGA: Nigdy nie używaj maszynki Andis przy bieżącej wodzie, nie wkładaj jej pod strumień i nie zanurzaj w wodzie. Grozi to porażeniem prądem i uszkodzeniem urządzenia. ANDIS nie odpowiada za obrażenia wynikające z takiego zaniedbania.

PRODUCENT

ANDIS COMPANY

1800 Renaissance Blvd.

Sturtevant, WI 53177, U.S.A.

1-800-558-9441 | info@andisco.com

andis.com

© 2022 ANDIS COMPANY | FORMULARZ #103405 | ANDIS.COM | OD 1922 R.

Rozłożony: 7,2" szer. x 5,1" wys. | Złożony: 3,6" szer. x 5,1" wys. | Min.: 3,4" szer. x 4,75" wys.

OGRANICZONA 12-MIESIĘCZNA GWARANCJA PRODUCENTA

Produkt Andis jest objęty 12-miesięczną gwarancją od daty zakupu na wady materiałowe i wykonawcze. Wszelkie wyraźne i dorozumiane gwarancje wynikające z prawa danego stanu są również ograniczone do 12 miesięcy. Produkt, w którym Andis w okresie gwarancyjnym stwierdzi wadę materiałową lub wykonawczą, zostanie według wyłącznego uznania Andis naprawiony lub wymieniony bez kosztów części i robocizny dla konsumenta. Aby skorzystać z gwarancji, wadliwy produkt należy odesłać jako ubezpieczoną przesyłką lub przez U.P.S. wraz z dowodem zakupu do Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA, dołączając opis problemu. Gwarancja nie obejmuje ostrzy ani ich ostrzenia, m.in. z uwagi na ciała obce w sierści. Andis nie odpowiada za wymiany, naprawy ani modyfikacje wykonane przez inne osoby, agencje lub firmy. Poza powyższym Andis nie udziela i wyraźnie wyłącza wszelkie dorozumiane gwarancje przydatności handlowej, przydatności do określonego celu lub inne gwarancje. Andis nie odpowiada za szkody przypadkowe ani następne ani za odpowiedzialność wynikającą z użycia nieautoryzowanych akcesoriów. Niektóre stany mogą nie zezwalać na takie wyłączenia lub ograniczenia.

Data zakupu _____ Model _____

Autoryzowany serwis Andis znajdziesz na andis.com lub pod numerem obsługi Klienta 1-800-558-9441.

OSTRZEŻENIE: NIE UDZIELAMY GWARANCJI NA PRODUKTY ANDIS KUPIONE OD NIEAUTORYZOWANYCH SPRZEDAWCÓW

Aby mieć pewność, że otrzymujesz oryginalny, bezpieczny i wysokiej jakości produkt, kupuj produkty Andis wyłącznie u autoryzowanych sprzedawców. Listę znajdziesz na andis.com lub pod numerem 1-800-558-9441 (USA). Sprzedawcy ci są zatwierdzeni lub certyfikowani przez Andis. Przy zakupie poza nimi Andis nie może zagwarantować autentyczności ani stanu produktu ani zaoferować gwarancji i usług z nią związanych. Taka gwarancja jest nieważna, a roszczenie dotyczące produktu od nieautoryzowanego sprzedawcy zostanie odrzucone. Sprzedaż lub używanie produktów przez takich sprzedawców jest nieautoryzowane, podobnie jak używanie zdjęć marketingowych, logo, znaków towarowych i materiałów chronionych prawem autorskim.

SPRZEDAWCA / OBSŁUGA KLIENTA

ZooAqua s.r.o.

Oldřichova 255/20

128 00 Praha, Česká republika

Tel.: +420 732 460 273

E-mail: info@zooaqua.cz

www.zooaqua.cz



HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

ANDIS PULSE ZR II

Model DBLC-2

Az ábrázolt termék eltérhet a tényleges terméktől



Az új Andis nyírógép használata előtt olvassa el az alábbi utasításokat. Megfelelő gondozással ez a precízen gyártott eszköz hosszú éveken át szolgálja Önt.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Elektromos készülék használatakor mindig tartsa be az alapvető biztonsági előírásokat, beleértve az alábbiakat. Az Andis nyírógép használata előtt olvassa el az összes utasítást.

VESZÉLY: Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében:

1. Ne nyúljon a vízbe esett készülék után. Azonnal húzza ki a hálózathoz.
2. Ne használja fürdés vagy zuhanyozás közben.
3. Ne helyezze vagy tárolja a készüléket olyan helyen, ahonnan kádba vagy mosdóba eshet vagy berántható. Ne tegye vízbe vagy más folyadékba, és ne engedje folyadékba esni.
4. A töltés kivételével használat után mindig azonnal húzza ki a készüléket a konnektorból.
5. Tisztítás, alkatrészcsere vagy szerelés előtt húzza ki a készüléket. A dugót fogva húzza ki, ne a vezetékét.

FIGYELMEZTETÉS: Az égés, tűz, áramütés vagy személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében:

1. A hálózathoz csatlakoztatott készüléket soha ne hagyja felügyelet nélkül.
2. A készüléket csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket) csak felügyelettel vagy a biztonságukért felelős személy utasítása szerint használhatják.
3. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.
4. A készüléket csak a jelen útmutatóban leírt rendeltetésének megfelelően használja. Ne használjon az Andis által nem ajánlott tartozékokat.
5. Ne használja a készüléket sérült vezetékkel vagy dugóval, hibás működés esetén, illetve ha leesett, megsérült vagy vízbe esett. Vigye hivatalos Andis szervizbe ellenőrzésre és javításra.
6. A vezetékét tartsa távol forró felületektől.
7. Soha ne helyezzen tárgyat a készülék nyílásaiba, és ne engedje, hogy tárgyak kerüljenek bele.
8. Ne használja kültéren, aeroszolos spray használata vagy oxigénadagolás helyén.
9. Ne használja sérült vagy törött pengével vagy fésűvel, mert sérülést okozhat.
10. Kikapcsoláshoz állítsa a kapcsolót OFF állásba, majd húzza ki a dugót.

11. A töltőt közvetlenül hálózati AC aljzatba csatlakoztassa. Ne használjon hosszabbítót. Az előírás be nem tartása tüzet vagy súlyos sérülést okozhat.
12. Az Andis által nem kínált töltő használata tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
13. Ne szerelje szét a töltőt. A helytelen összeszerelés áramütést vagy tüzet okozhat. Javítás esetén vigye hivatalos Andis szervizbe.
14. Az akkumulátort maximális problémamentes élettartamra tervezték, de minden akkumulátor élettartama véges. Ne próbálja cserélni. Javítás vagy csere esetén forduljon hivatalos Andis szervizhez.
15. A helytelenül ártalmatlanított akkumulátorok károsíthatják a környezetet. Sok település biztosít akkumulátor-gyűjtést vagy újrahasznosítást; érdeklődjön a helyi hatóságnál.
16. FIGYELMEZTETÉS: Ne érintse egyszerre a nyírógép két érintkezőjét fémtárggyal és/vagy testrésszel, mert rövidzárlat keletkezhet. Tartsa gyermekektől távol. Ennek be nem tartása tüzet vagy súlyos sérülést okozhat.
17. A készülék kizárólag nyírásra szolgál.
18. FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátor töltéséhez kizárólag a készülékhez mellékelt leválasztható tápegységet használja.

EZ A TERMÉK KIZÁRÓLAG OTTHONI HASZNÁLATRA KÉSZÜLT !!!

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Újrahasznosítás előtt az akkumulátort el kell távolítani a készülékből.
- Az akkumulátort lítium-ion akkumulátorként kell újrahasznosítani.

UNIVERZÁLIS AC/DC HÁLÓZATI ADAPTER

1. Vegye ki a fali adaptert és a töltőt a dobozból.
2. A töltő univerzális váltóáramú fali adapterrel kerül szállításra.
3. Csatlakoztassa a tápkábelt a töltő hátuljához, majd a tápegységet a hálózati aljzathoz (AC).

TÖLTŐEGYSÉG

A töltéshez csatlakoztassa a fali adaptert 100-240 V, 50/60 Hz hálózati aljzathoz, illetve a készüléken feltüntetett adatok szerint. Ellenőrizze a megfelelő csatlakozó használatát. A kábelt közvetlenül a töltőállvány hátuljához csatlakoztassa. Az akkumulátor a gépben és külön is tölthető. A gépben történő töltéshez helyezze a nyírógépet a töltőállvány nyílásába. MEGJEGYZÉS: a gépet OFF állásban kell tölteni. Külön töltéshez csúsztassa el a hátoldali akkumulátorfedelelet a jelölt felületnél (A ábra), vegye ki az akkumulátort és helyezze a töltő nyílásába (C ábra). Első használat előtt teljesen tölts fel. Töltés közben a gép és az adapter enyhe melege normális, különösen mélyen lemerült akkumulátornál; ezt működés közben piros jelzőfény mutatja (B ábra). Bekapcsoláshoz tolja a kapcsolót ON állásba, kikapcsoláshoz vissza (B ábra).

A TÖLTŐÁLLVÁNY TÖLTÉSJELZŐI

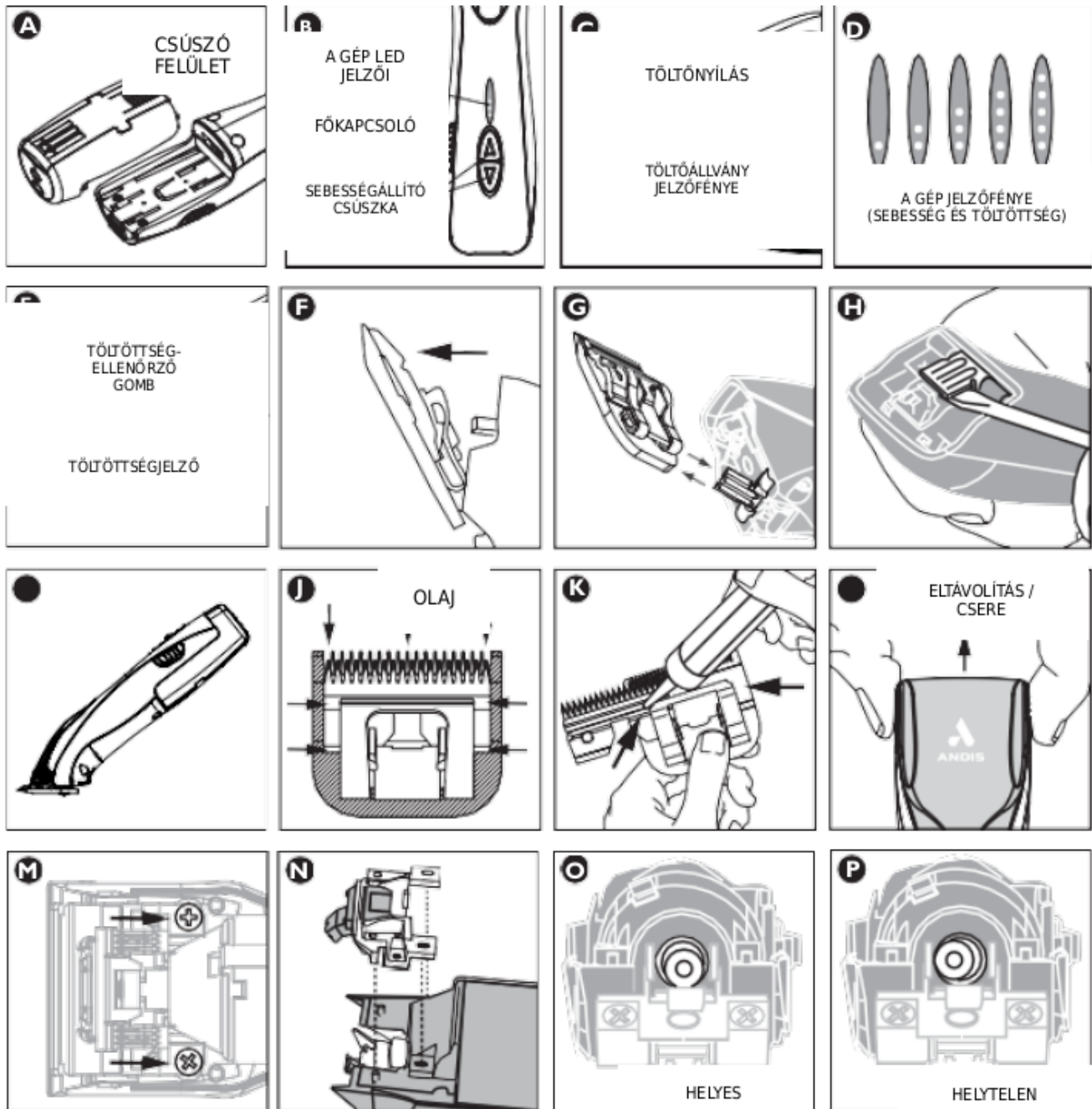
Töltéskor az állvány jelzője pirosan világít. Teljes töltésnél zöldre vált (C ábra). Normál működéskor a nyírógép jelzői kialszanak, ha az egység a töltőállványban marad.

A nyírógép vagy az akkumulátor a töltési ciklus bármely pontján károsodás nélkül kivehető.

A NYÍRÓGÉP JELZŐFÉNYEI (SEBESSÉG ÉS TÖLTÖTTSÉG)

Használat közben a zöld fény magas töltöttséget jelez (B ábra). A sárga részleges töltöttséget, a piros pedig alacsony szintet jelent, amikor a hosszabb nyíráshoz már nem biztos, hogy elegendő energia marad. Ilyenkor mielőbb tölts fel. Az automatikus kikapcsolás az akkumulátort védi, nem hiba. A gép öt sebességgel rendelkezik, amelyek az előlapi csúszkával állíthatók (B ábra): a penge felé tolva gyorsabb, ellenkező irányban lassabb. A LED-ek a beállított sebességet mutatják (D ábra), és a következő bekapcsoláskor az utolsó beállítás marad meg. MEGJEGYZÉS: a töltőállvány villogó jelzője szennyezett érintkezőket jelezhet. Tisztítsa őket puha, száraz kendővel. Túl meleg akkumulátornál a jelző kialszik; a töltés lehűlés után folytatódik.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



A NYÍRÓGÉP JELZŐFÉNYEI (SEBESSÉG ÉS TÖLTÖTTÉG)	STATUS	LED
Nyírógép a töltőállványban	Teljesen feltöltve	Zöld
	Töltés	Piros
Nyírógép működés közben	Teljesen feltöltve	Zöld
	Közepes töltöttség	Sárga
	Alacsony töltöttség	Piros

AKKUMULÁTOR-TÖLTÖTTÉGJELZŐ

Ha az akkumulátor nincs a gépben, nyomja meg és engedje fel az alsó részén lévő töltöttség-ellenőrző gombot (E ábra). A zöld fény megfelelő töltöttséget, a piros közepes vagy alacsony szintet jelent (kevesebb mint 15 perc működés). Ha nem világít semmi, azonnal tölteni kell.

AKKUMULÁTOR CSERÉJE

Az akkumulátor eltávolításához nyomja meg a hátoldali csúszófelületet és csúszassa ki (A ábra). Visszahelyezéskor csúszassa az akkumulátort a gépbe.

FELHASZNÁLÓI KARBANTARTÁS

A nyírógép belső mechanizmusa gyárilag tartósan kenve van. A kézikönyvben leírt karbantartáson kívül más karbantartást csak az Andis vagy hivatalos Andis szerviz végezzen. Hivatalos szerviz: andis.com vagy 1-800-558-9441.

A NYÍRÓFEJ ELTÁVOLÍTÁSA

A nyírófej eltávolítása előtt ellenőrizze, hogy a motor áll. Egy vagy két hüvelykujjal nyomja meg a pengét (F ábra), majd csúsztassa ki a hornyokból (G ábra). Egyes modellek pengerezelő mechanizmussal rendelkeznek; a penge kivételéhez nyomja meg a reteszt és közben tolja el a pengét a géptől. Ha a rögzítőhornyok a készülékkel egy síkba záródnak, kis csavarhúzóval emelje ki őket (H ábra). MEGJEGYZÉS: A penge alatti részen szór gyűlhet össze. A penge eltávolítása után kis kefével vagy régi fogkefével tisztítsa meg.

A NYÍRÓFEJ CSERÉJE

A nyírófej cseréjéhez csúsztassa a hornyokra (G ábra), kapcsolja be a gépet (ON), majd nyomja a pengét a készülék felé, amíg a helyére nem rögzül.

PENGEHŐMÉRSÉKLET

Az Andis nyírógépek nagy munkasebessége miatt gyakran ellenőrizze a penge hőmérsékletét, különösen bőrhöz közeli rövid nyírásnál. Ha a penge túl forró, csak a pengét mérítse Andis Blade Care Plus folyadékba, vagy használjon Andis Cool Care Plus-t, majd Andis Clipper Oil-t. Levehető pengénél a penge cserélhető a kényelmes hőmérséklet fenntartásához; a szakemberek gyakran több azonos méretű pengét használnak.

AZ ANDIS PENGÉK ÁPOLÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

A pengéket minden használat előtt, közben és után olajozza. A csíkos vágás vagy lassulás olajozási igényt jelez. Olajozáskor a gépet az I ábra szerint tartsa, hogy az olaj ne jusson a motorba. Tegyen néhány csepp Andis Clipper Oil-t a pengék elejére és oldalára (J ábra), a felesleget puha, száraz ruhával törölje le. A spray-k nem biztosítanak elegendő kenést, de jól hűtik a pengét. Ne használjon törött vagy kicsorbult pengét. A szórt kis kefével vagy régi fogkefével távolítsa el. Tisztításhoz csak a működő gép pengéit merítse sekély Andis Blade Care Plus oldatba; a szennyeződés fellazul. Ezután kapcsolja ki, szárítsa meg a pengéket és folytassa a nyírást. További információ: andis.com.

A PENGEMEGHAJTÓ EGYSÉG CSERÉJE

Ha a pengék nem vágnak megfelelően (előbb próbáljon ki több pengét, mert a használt penge lehet tompa), szükség lehet a pengemeghajtó egység cseréjére:

1. Távolítsa el a nyírófejet (G ábra).
2. A meghajtó burkolatát felül két oldalon megfogva csúsztassa le (P ábra).
3. Csavarja ki a pengemeghajtó rögzítőcsavarjait (M ábra).
4. MEGJEGYZÉS: Kivétel előtt jegyezze meg az egység helyzetét. Vegye ki a meghajtó egységet (N ábra).
5. A meghajtócsapágnak a legalacsonyabb helyzetben kell lennie (helyes: O ábra). Ha nem ott van, ujjával tolja le (helytelen: P ábra).
6. Helyezze be az új meghajtó egységet, igazítsa a csavarfuratokat és nyomja le (N ábra).
7. Rögzítse ismét a meghajtót a csavarokkal (M ábra).
8. Csúsztassa a meghajtóburkolatot a gépre, majd pattintsa lefelé. Ellenőrizze, hogy a helyén van (P ábra).
9. Helyezze fel a pengét (G ábra).

LÍTIUM-ION AKKUMULÁTOR HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. A lítium-ion akkumulátornak nincs „memóriaeffektusa”, mint a NiMH vagy NiCd akkumulátoroknak. Bármikor teljesen feltölthető, és a töltési ciklus befejezése előtt is használható. A lítium-ion akkumulátorok gyakori használat mellett működnek a legjobban.
2. A maximális élettartam érdekében részben lemerített állapotban tárolja a gépet, ha több hónapig nem használja. Lemerítéshez járassa addig, amíg a sárga fény fel nem gyullad.
3. Ne tegye a készüléket hőnyílás, radiátor közelébe vagy közvetlen napfényre. A töltés stabil hőmérsékleten optimális; hirtelen hőmérséklet-emelkedés akadályozhatja a teljes töltést.
4. Az akkumulátor élettartamát sok tényező befolyásolja. Az intenzíven használt vagy egy évnél idősebb akkumulátor teljesítménye alacsonyabb lehet az újánál.
5. A hosszabb ideig nem használt új lítium-ion akkumulátorok kezdetben nem feltétlenül érik el a teljes töltést. Ez normális. Néhány használati és töltési ciklus után eléri a teljes kapacitást.
6. Ha hosszabb ideig nem használja a gépet, húzza ki a töltőt vagy a készüléket.

A TÖLTŐRE ÉS AZ AKKUMULÁTOROKRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

1. Ne helyezzen fémtárgyat a töltőalap akkumulátornyílásába.
2. Ne tegye ki a töltőt erős szennyeződésnek. Ha az akkumulátor/gép nyílása porral vagy szőrrel eltömődik, húzza ki a töltőt és puha kefével vagy porszívóval óvatosan tisztítsa ki.
3. A töltő külső részeit puha kefével vagy nedves kendővel tisztítsa. Ne használjon súroló-, tisztító- vagy oldószereket.
4. Az Andis DBLC-2 töltőjével ne töltson más akkumulátort.
5. Az akkumulátor túlterhelés-védelemmel rendelkezik. Szélsőséges esetben biztonsági módba válthat; a helyzet megszűnése után a készülék ki- és bekapcsolásával áll vissza. Ezzel az akkumulátorral csak Andis DBLC-2 készüléket tápláljon.
6. A maximális élettartam érdekében ne tárolja a gépet vagy a töltőt 10 °C alatt vagy 40 °C felett.
7. Ne tegye ki a töltőt vagy a gépet túlzott nedvességnek.
8. Óvja a gépet és a töltőt a leejtéstől. Sérült töltőt ne használjon.

AZ ELEKTROMOS RENDSZER ÁPOLÁSA ÉS SZERVIZE

A nyírógép, az akkumulátor és a töltő integrált elektromos rendszert alkot. A teljes motorteljesítmény és a lítium-ion akkumulátor megfelelő töltése érdekében tartsa tisztán az elektromos érintkezőket. A szennyeződés vagy elhasználódás miatti korlátozott vagy ingadozó teljesítmény többnyire orvosolható.

AZ AKKUMULÁTOR ÁRTALMATLANÍTÁSA

A termék újratölthető, újrahasznosítható akkumulátort tartalmaz. Élettartama végén a helyi szabályok tilthatják a kommunális hulladékba helyezést. Az újrahasznosítás és a megfelelő ártalmatlanítás lehetőségeiről a helyi hulladékkezelő hatóság ad tájékoztatást.

PENGE- ÉS NYÍRÓGÉP-JAVÍTÁS ÉS SZERVIZ

Ha az Andis pengék a használatból eltompulnak, javasolt új készletet vásárolni Andis forgalmazótól vagy hivatalos szerviztől. Egyes pengék újraélezhetők; információért forduljon az Andishez. Javításhoz gondosan csomagolja be a készüléket, és biztosított postai küldeményként vagy U.P.S.-szel küldje hivatalos Andis szervizbe. Kapcsolat: 1-800-558-9441, support@andisco.com.

FIGYELEM: Soha ne használja az Andis nyírógépet folyó víz mellett, ne tartsa folyó víz alá és ne merítse vízbe. Áramütés és készülékkárosodás veszélye áll fenn. Az ANDIS nem felel az ilyen gondatlanságból eredő sérülésekért.

GYÁRTÓ

ANDIS COMPANY

1800 Renaissance Blvd.

Sturtevant, WI 53177, U.S.A.

1-800-558-9441 | info@andisco.com

andis.com

© 2022 ANDIS COMPANY | ŰRLAP #103405 | ANDIS.COM | 1922 ÓTA

Kiterített méret: 7,2" Sz x 5,1" M | Összehajtott: 3,6" Sz x 5,1" M | Min.: 3,4" Sz x 4,75" M

A GYÁRTÓ KORLÁTOZOTT 12 HÓNAPOS GARANCIÁJA

Az Andis termékre a vásárlástól számított 12 hónapig anyag- és gyártási hibákra garancia vonatkozik. A vonatkozó állami jogból eredő minden kifejezett és vélelmezett garancia szintén 12 hónapra korlátozott. Ha az Andis a garanciaidő alatt anyag- vagy gyártási hibát állapít meg, saját kizárólagos döntése szerint díjmentesen javítja vagy cseréli a terméket. A garancia érvényesítéséhez a hibás terméket biztosított csomagként vagy U.P.S.-szel, a vásárlást igazoló bizonylattal együtt kell visszaküldeni az Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA címre, a probléma leírásával. A garancia nem vonatkozik a pengékre vagy azok élezésére, többek között a szőrben előforduló idegen anyagok miatt. Az Andis nem felel más személy, ügynökség vagy vállalat által végzett cserékért, javításokért vagy módosításokért. A fentieken túl az Andis nem vállal és kifejezetten kizár minden vélelmezett forgalomképességi, meghatározott célra való alkalmassági vagy egyéb garanciát. Az Andis nem felel véletlen vagy következményes károkért, illetve nem engedélyezett tartozék használatából eredő felelősségért. Egyes államok nem engedhetik meg e kizárások vagy korlátozások alkalmazását.

Vásárlás dátuma _____ Modell _____

Hivatalos Andis szervizt az andis.com oldalon talál, vagy hívja az

1-800-558-9441 ügyfélszolgálatot.

FIGYELMEZTETÉS: NEM VÁLLALUNK GARANCIÁT NEM HIVATALOS KERESKEDŐTŐL VÁSÁROLT ANDIS TERMÉKEKRE

Az eredeti, biztonságos és jó minőségű termék érdekében kizárólag hivatalos Andis kereskedőtől vásároljon. A lista az andis.com oldalon vagy az 1-800-558-9441 (USA) számon érhető el. Ezek a kereskedők az Andis által jóváhagyottak vagy tanúsítottak. Más forrásból történő vásárlás esetén az Andis nem tudja garantálni a termék eredetiségét vagy állapotát, és nem nyújt garanciát vagy kapcsolódó szolgáltatásokat. Az ilyen garancia érvénytelen, és a nem hivatalos kereskedőtől vásárolt termék garanciaigénye elutasításra kerül. Az ilyen kereskedők általi értékesítés vagy használat nem engedélyezett, csakúgy mint a marketingképek, logók, védjegyek és szerzői jogi anyagok használata.

ELADÓ / ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

ZooAqua s.r.o.

Oldřichova 255/20

128 00 Praha, Česká republika

Tel.: +420 732 460 273

E-mail: info@zooaqua.cz

www.zooaqua.cz



BEDIENUNGS- UND PFLEGEANLEITUNG ANDIS PULSE ZR II

Model DBLC-2

Das abgebildete Produkt kann vom tatsächlichen Produkt abweichen



Lesen Sie vor der Verwendung Ihres neuen Andis-Schermaschinengeräts die folgenden Hinweise. Bei entsprechender Pflege wird Ihnen dieses präzise gefertigte Gerät viele Jahre gute Dienste leisten.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen zu beachten, einschließlich der folgenden. Lesen Sie vor Gebrauch der Andis-Schermaschine alle Anweisungen.

GEFAHR: Zur Verringerung des Stromschlagrisikos:

1. Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker.
2. Nicht beim Baden oder Duschen verwenden.
3. Das Gerät nicht so ablegen oder aufbewahren, dass es in eine Badewanne oder ein Waschbecken fallen oder hineingezogen werden kann. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten legen oder fallen lassen.
4. Außer beim Laden das Gerät nach Gebrauch immer sofort aus der Steckdose ziehen.
5. Vor Reinigung, Teilewechsel oder Montage den Stecker ziehen. Am Stecker ziehen, nicht am Kabel.

WARNUNG: Zur Verringerung der Gefahr von Verbrennungen, Feuer, Stromschlag oder Verletzungen:

1. Ein angeschlossenes Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen.
2. Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, sofern sie nicht beaufsichtigt oder von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person eingewiesen werden.
3. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. Das Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck verwenden. Kein Zubehör benutzen, das nicht von Andis empfohlen wird.
5. Das Gerät niemals mit beschädigtem Kabel oder Stecker, bei Fehlfunktion, nach Sturz/Beschädigung oder nach Kontakt mit Wasser verwenden. Zur Prüfung und Reparatur an ein autorisiertes Andis-Servicecenter geben.
6. Kabel von heißen Oberflächen fernhalten.
7. Keine Gegenstände in Öffnungen einführen oder hineinfallen lassen.
8. Nicht im Freien oder dort verwenden, wo Aerosolsprays benutzt oder Sauerstoff verabreicht wird.
9. Nicht mit beschädigter oder gebrochener Klinge bzw. Kamm verwenden, da Verletzungen entstehen können.
10. Zum Ausschalten den Schalter auf OFF stellen und anschließend den Stecker ziehen.

11. Das Ladegerät direkt an eine AC-Steckdose anschließen. Kein Verlängerungskabel verwenden. Nichtbeachtung kann zu Feuer oder schweren Verletzungen führen.
12. Die Verwendung eines nicht von Andis angebotenen Ladegeräts kann Brand-, Stromschlag- oder Verletzungsgefahr verursachen.
13. Das Ladegerät nicht zerlegen. Falscher Zusammenbau kann Stromschlag- oder Brandgefahr verursachen. Bei Reparaturbedarf an ein autorisiertes Andis-Servicezentrum geben.
14. Der Akku ist auf maximale störungsfreie Lebensdauer ausgelegt, hat jedoch wie jeder Akku eine begrenzte Lebensdauer. Nicht selbst austauschen. Für Reparatur oder Austausch an ein autorisiertes Andis-Servicecenter geben.
15. Unsachgemäß entsorgte Akkus können die Umwelt schädigen. Viele Gemeinden bieten Recycling oder Sammelstellen an; informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde.
16. WARNUNG: Berühren Sie nicht beide Kontakte der Schermaschine mit Metallgegenständen und/oder Körperteilen; es kann zu einem Kurzschluss kommen. Von Kindern fernhalten. Nichtbeachtung kann Feuer oder schwere Verletzungen verursachen.
17. Dieses Gerät ist nur zum Schneiden/Trimmen bestimmt.
18. WARNUNG: Zum Laden des Akkus ausschließlich das mit diesem Gerät gelieferte abnehmbare Netzteil verwenden.

DIESES PRODUKT IST NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH BESTIMMT !!!

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Vor dem Recycling muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.
- Der Akku ist als Lithium-Ionen-Akku zu recyceln.

UNIVERSAL-AC/DC-NETZADAPTER

1. Wandadapter und Ladegerät aus der Verpackung nehmen.
2. Das Ladegerät wird standardmäßig mit einem Universal-Wandadapter für Wechselstrom geliefert.
3. Netzkabel an der Rückseite des Ladegeräts anschließen und das Netzteil anschließend in die Steckdose (AC) stecken.

LADEEINHEIT

Zum Laden den Wandadapter an eine Steckdose mit 100-240 V, 50/60 Hz bzw. gemäß den Gerätedaten anschließen. Sicherstellen, dass der richtige Stecker montiert ist. Das Netzkabel direkt an die Rückseite der Ladestation anschließen. Der Akku kann im Gerät oder separat geladen werden. Zum Laden im Gerät die Schermaschine in die Öffnung der Ladestation einsetzen. HINWEIS: Das Gerät sollte in Stellung OFF geladen werden. Zum separaten Laden die Akkuabdeckung an der Rückseite an der markierten Fläche verschieben (Abb. A), den Akku herausnehmen und in die Ladeöffnung einsetzen (Abb. C). Vor dem ersten Gebrauch den Akku vollständig laden. Eine Erwärmung von Gerät und Adapter während des Ladens ist normal, besonders bei tiefentladenen Akkus; dies wird im Betrieb durch eine rote Anzeige signalisiert (Abb. B). Zum Einschalten den Schalter auf ON, zum Ausschalten zurück in die Ausgangsstellung schieben (Abb. B).

LADEANZEIGEN DER LADESTATION

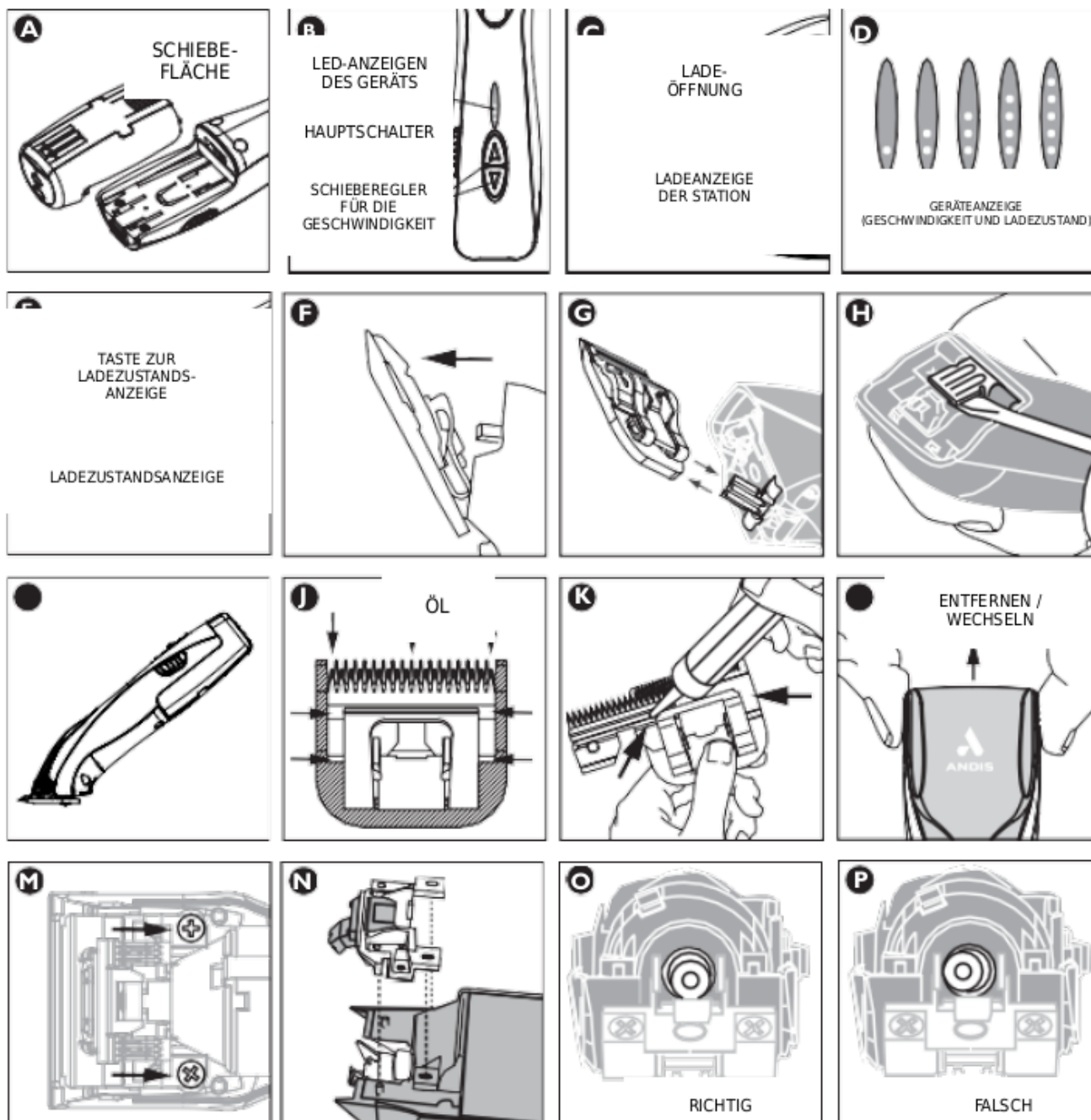
Während des Ladens leuchtet die Anzeige der Ladestation rot. Bei voller Ladung leuchtet sie grün (Abb. C). Im normalen Betrieb bleiben die Anzeigen des Geräts aus, wenn es in der Ladestation steht.

Gerät oder Akku können jederzeit während des Ladezyklus ohne Beschädigung entnommen werden.

GERÄTEANZEIGEN (GESCHWINDIGKEIT UND LADEZUSTAND)

Im Betrieb zeigt Grün einen hohen Ladezustand an (Abb. B). Gelb bedeutet teilweise entladen; Rot bedeutet, dass die Energie für längeres Scheren möglicherweise nicht mehr reicht und der Akku bald geladen werden sollte. Die automatische Abschaltung schützt den Lithium-Ionen-Akku und ist keine Störung. Das Gerät verfügt über fünf Geschwindigkeiten, die mit dem Schieberegler an der Vorderseite eingestellt werden (Abb. B): zur Klinge hin schneller, von der Klinge weg langsamer. Die LEDs zeigen die gewählte Stufe (Abb. D); beim nächsten Einschalten bleibt die zuletzt gewählte Geschwindigkeit erhalten. HINWEIS: Eine blinkende Ladestationsanzeige kann auf verschmutzte Kontakte an Gerät, Akku oder Station hinweisen. Mit einem weichen trockenen Tuch reinigen. Ist der Akku zu heiß, erlischt die Anzeige und der Ladevorgang wird nach dem Abkühlen fortgesetzt.

BEDIENUNGSANLEITUNG



GERÄTEANZEIGEN (GESCHWINDIGKEIT UND LADEZUSTAND)	STATUS	LED
Gerät in der Ladestation	Voll geladen	Grün
	Laden	Rot
Gerät im Betrieb	Voll geladen	Grün
	Mittlerer Ladezustand	Gelb
	Niedriger Ladezustand	Rot

AKKU-LADEZUSTANDSANZEIGE

Wenn der Akku nicht im Gerät ist, die Taste zur Ladezustandsprüfung an der Unterseite des Akkus drücken und loslassen (Abb. E). Grün bedeutet ausreichende Ladung. Rot bedeutet mittleren bis niedrigen Ladezustand (weniger als 15 Minuten Betrieb). Leuchtet keine Anzeige, muss der Akku sofort geladen werden.

AKKU WECHSELN

Zum Entnehmen des Akkus die Schiebefläche an der Rückseite drücken und den Akku herausziehen (Abb. A). Zum Einsetzen den Akku in das Gerät schieben.

WARTUNG DURCH DEN BENUTZER

Der innere Mechanismus des Geräts ist werkseitig dauerhaft geschmiert. Außer der in dieser Anleitung beschriebenen Wartung dürfen keine weiteren Wartungsarbeiten vorgenommen werden, außer durch Andis oder ein autorisiertes Andis-Servicezentrum. Servicezentren finden Sie unter andis.com oder telefonisch unter 1-800-558-9441.

SCHERKOPF ABNEHMEN

Vor dem Abnehmen des Scherkopfes sicherstellen, dass der Motor steht. Klinge mit einem oder beiden Daumen drücken (Abb. F) und aus den Führungen schieben (Abb. G). Einige Modelle besitzen eine Klingenverriegelung; zum Abnehmen Verriegelung drücken und Klinge gleichzeitig vom Gerät wegdrücken. Sind die Führungen bündig eingerastet, mit einem kleinen Schraubendreher herausheben (Abb. H). HINWEIS: Unter der Klinge kann sich Fell ansammeln. Bei abgenommener Klinge mit kleiner Bürste oder alter Zahnbürste reinigen.

SCHERKOPF WECHSELN

Zum Wechseln den Scherkopf auf die Führungen schieben (Abb. G), Gerät einschalten (ON) und die Klinge zum Gerät drücken, bis sie einrastet.

KLINGENTEMPERATUR

Aufgrund der hohen Arbeitsgeschwindigkeit von Andis-Schermaschinen die Klingentemperatur häufig prüfen, besonders bei sehr kurzen Schnitten nahe der Haut. Sind die Klingen zu heiß, nur die Klingen in Andis Blade Care Plus tauchen oder Andis Cool Care Plus und anschließend Andis Clipper Oil auftragen. Bei abnehmbaren Klingen kann die Klinge gewechselt werden; Profis verwenden häufig mehrere Klingen gleicher Größe.

PFLEGE UND WARTUNG DER ANDIS-KLINGEN

Klingen vor, während und nach jedem Gebrauch ölen. Streifen oder nachlassende Leistung zeigen Ölungsbedarf an. Beim Ölen das Gerät wie in Abb. I halten, damit kein Öl in den Motor gelangt. Einige Tropfen Andis Clipper Oil auf Vorderseite und Seiten der Klingen geben (Abb. J), Überschuss mit weichem trockenem Tuch abwischen. Sprühschmierstoffe liefern nicht genug Öl zur Schmierung, kühlen aber gut. Keine gebrochenen oder ausgebrochenen Klingen verwenden. Haare mit kleiner Bürste oder alter Zahnbürste entfernen. Zur Reinigung nur die Klingen der eingeschalteten Maschine in eine flache Schale mit Andis Blade Care Plus tauchen; Rückstände zwischen den Klingen lösen sich. Danach ausschalten, Klingen trocknen und weiterarbeiten. Weitere Pflegehinweise: andis.com.

KLINGENANTRIEB ERSETZEN

Wenn die Klingen nicht mehr richtig schneiden (zuerst mehrere Klingen testen, da die verwendete stumpf sein kann), muss möglicherweise der Klingenantrieb ersetzt werden:

1. Scherkopf abnehmen (Abb. G).
2. Antriebsabdeckung oben an beiden Seiten greifen und abschieben (Abb. P).
3. Befestigungsschrauben des Klingenantriebs entfernen (Abb. M).
4. HINWEIS: Vor dem Ausbau die Einbaulage merken. Antriebseinheit entfernen (Abb. N).
5. Das Antriebslager muss sich in der untersten Position befinden (richtig: Abb. O). Falls nicht, mit dem Finger nach unten schieben (falsch: Abb. P).
6. Neue Antriebseinheit einsetzen, Schraubenlöcher ausrichten und nach unten drücken (Abb. N).
7. Antrieb wieder mit den Schrauben befestigen (Abb. M).
8. Antriebsabdeckung aufschieben und nach unten einrasten lassen. Sitz prüfen (Abb. P).
9. Klinge einsetzen (Abb. G).

HINWEISE ZU LITHIUM-IONEN-AKKUS

1. Der Lithium-Ionen-Akku hat keinen „Memory-Effekt“ wie NiMH- oder NiCd-Akkus. Das Gerät kann jederzeit vollständig geladen oder vor Ende des Ladezyklus benutzt werden. Lithium-Ionen-Akkus funktionieren am besten bei regelmäßiger Nutzung.
2. Für maximale Lebensdauer das Gerät bei längerer mehrmonatiger Lagerung teilweise entladen. Zum Entladen laufen lassen, bis die gelbe Anzeige aufleuchtet.
3. Nicht in der Nähe von Warmluftöffnungen, Heizkörpern oder direkter Sonne lagern. Optimal ist eine stabile Temperatur; ein plötzlicher Temperaturanstieg kann vollständiges Laden verhindern.
4. Viele Faktoren beeinflussen die Akkulebensdauer. Ein stark beanspruchter oder über ein Jahr alter Akku kann weniger Leistung liefern als ein neuer.
5. Neue Lithium-Ionen-Akkus, die längere Zeit nicht verwendet wurden, erreichen möglicherweise zunächst keine volle Ladung. Das ist normal. Nach mehreren Nutzungs- und Ladezyklen wird die volle Kapazität erreicht.
6. Bei längerer Nichtbenutzung Ladegerät oder Gerät aus der Steckdose ziehen.

SICHERHEITSREGELN FÜR LADEGERÄT UND AKKUS

1. Keine Metallgegenstände in den Akkuschacht der Ladestation stecken.
2. Das Ladegerät nicht übermäßig verschmutzen lassen. Ist der Akku-/Geräteschacht mit Staub oder Haaren verstopft, Ladegerät ausstecken und vorsichtig mit weicher Bürste oder Staubsauger reinigen.
3. Außenseite des Ladegeräts mit weicher Bürste oder feuchtem Tuch reinigen. Keine Scheuermittel, Reinigungsmittel oder Lösungsmittel verwenden.
4. Mit dem Ladegerät für Andis DBLC-2 keine anderen Akkus laden.
5. Der Akku besitzt einen Überlastschutz. In Extremfällen kann er in einen Sicherheitsmodus wechseln; nach Beseitigung der Ursache wird er durch Aus- und Einschalten des Geräts zurückgesetzt. Mit diesem Lithium-Ionen-Akku kein anderes Produkt als Andis DBLC-2 betreiben.
6. Für maximale Lebensdauer Gerät und Ladegerät nicht unter 10 °C oder über 40 °C lagern.
7. Ladegerät und Gerät keiner übermäßigen Feuchtigkeit aussetzen.
8. Gerät und Ladegerät nicht fallen lassen. Ein beschädigtes Ladegerät nicht verwenden.

PFLEGE UND SERVICE DES ELEKTRISCHEN SYSTEMS

Schermaschine, Akku und Ladegerät bilden ein integriertes elektrisches System. Für volle Motorleistung und korrektes Laden des Lithium-Ionen-Akkus müssen die elektrischen Kontakte gepflegt werden. Eingeschränkte oder unregelmäßige Leistung durch Schmutz oder Alterung lässt sich in den meisten Fällen beheben.

AKKUENTSORGUNG

Das Produkt enthält einen wiederaufladbaren, recycelbaren Akku. Am Ende seiner Lebensdauer kann die Entsorgung im Hausmüll nach örtlichen Vorschriften unzulässig sein. Informationen zu Recycling oder korrekter Entsorgung erhalten Sie bei der örtlichen Abfallbehörde.

REPARATUR UND SERVICE VON KLINGEN UND GERÄT

Werden Andis-Klingen durch wiederholte Nutzung stumpf, wird der Kauf eines neuen Klingensatzes bei einem Andis-Händler oder autorisierten Servicecenter empfohlen. Einige Klingensätze können nachgeschärft werden; Informationen erhalten Sie bei Andis. Für Reparaturen das Gerät sorgfältig verpacken und als versichertes Paket oder per U.P.S. an ein autorisiertes Andis-Servicecenter senden. Kontakt: 1-800-558-9441, support@andisco.com.

ACHTUNG: Die Andis-Schermaschine niemals bei laufendem Wasser handhaben, unter fließendes Wasser halten oder in Wasser tauchen. Es besteht Stromschlaggefahr und das Gerät kann beschädigt werden. ANDIS haftet nicht für Verletzungen infolge dieser Fahrlässigkeit.

HERSTELLER

ANDIS COMPANY

1800 Renaissance Blvd.

Sturtevant, WI 53177, U.S.A.

1-800-558-9441 | info@andisco.com

andis.com

© 2022 ANDIS COMPANY | FORMULAR #103405 | ANDIS.COM | SEIT

1922

Entfaltet: 7,2" B x 5,1" H | Gefaltet: 3,6" B x 5,1" H | Min.: 3,4" B x

4,75" H

BESCHRÄNKTE 12-MONATIGE HERSTELLERGARANTIE

Für dieses Andis-Produkt gilt ab Kaufdatum eine 12-monatige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler. Alle ausdrücklichen und stillschweigenden Garantien nach dem Recht des jeweiligen Bundesstaates sind ebenfalls auf 12 Monate begrenzt. Stellt Andis innerhalb der Garantiezeit einen Material- oder Verarbeitungsfehler fest, wird das Produkt nach alleinigem Ermessen von Andis ohne Kosten für Teile und Arbeit repariert oder ersetzt. Zur Inanspruchnahme muss das defekte Produkt als versichertes Paket oder per U.P.S. zusammen mit dem Kaufbeleg an Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA, zurückgesandt werden; legen Sie eine Fehlerbeschreibung bei. Die Garantie gilt nicht für Klingen oder deren Schärfe, unter anderem wegen Fremdstoffen im Fell. Andis haftet nicht für Austausch, Reparaturen oder Änderungen durch andere Personen, Agenturen oder Unternehmen. Außer dem Vorstehenden übernimmt Andis keine und lehnt ausdrücklich jede stillschweigende Garantie der Marktgängigkeit, Eignung für einen bestimmten Zweck oder sonstige Garantie ab. Andis haftet nicht für zufällige oder Folgeschäden oder für Schäden aus nicht autorisiertem Zubehör. Einige Bundesstaaten erlauben solche Ausschlüsse oder Beschränkungen möglicherweise nicht.

Kaufdatum _____ Modell _____

Ein autorisiertes Andis-Servicecenter finden Sie auf andis.com oder über den Kundendienst unter 1-800-558-9441.

WARNUNG: KEINE GARANTIE FÜR ANDIS-PRODUKTE, DIE BEI NICHT AUTORISIERTEN HÄNDLERN GEKAUFT WURDEN

Um ein echtes, sicheres und hochwertiges Produkt zu erhalten, kaufen Sie Andis-Produkte nur bei autorisierten Händlern. Eine Liste finden Sie auf andis.com oder unter 1-800-558-9441 (USA). Diese Händler sind von Andis genehmigt oder zertifiziert. Bei Käufen außerhalb dieses Netzes kann Andis Echtheit oder Zustand nicht garantieren und keine Garantie oder zugehörigen Leistungen anbieten. Eine solche Garantie ist ungültig und Ansprüche für bei nicht autorisierten Händlern gekaufte Produkte werden abgelehnt. Verkauf oder Nutzung durch diese Händler ist nicht autorisiert, ebenso die Verwendung von Marketingbildern, Logos, Marken und urheberrechtlich geschützten Materialien.

VERKÄUFER / KUNDENSERVICE

ZooAqua s.r.o.

Oldřichova 255/20

128 00 Praha, Česká republika

Tel.: +420 732 460 273

E-mail: info@zooaqua.cz

www.zooaqua.cz



NAVODILA ZA UPORABO IN VZDRŽEVANJE ANDIS PULSE ZR II

Model DBLC-2

Prikazani izdelek se lahko razlikuje od dejanskega izdelka



Pred uporabo novega strižnika Andis preberite naslednja navodila. Z ustreznim nego vam bo ta natančno izdelan pripomoček služil več let.

POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI

Pri uporabi električne naprave vedno upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi. Pred uporabo strižnika Andis preberite vsa navodila.

NEVARNOST: Za zmanjšanje nevarnosti električnega udara:

1. Ne segajte po napravi, ki je padla v vodo. Takoj jo izključite iz električnega omrežja.
2. Ne uporabljajte med kopanjem ali prhanjem.
3. Naprave ne odlagajte ali shranjujte tam, kjer lahko pade ali jo potegne v kad ali umivalnik. Ne polagajte je v vodo ali drugo tekočino in ne dovolite, da vanjo pade.
4. Razen med polnjenjem napravo po uporabi vedno takoj izključite iz vtičnice.
5. Pred čiščenjem, zamenjavo ali namestitvijo delov napravo izključite. Izvlecite za vtič, ne za kabel.

OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti opeklin, požara, električnega udara ali telesnih poškodb:

1. Priključene naprave nikoli ne puščajte brez nadzora.
2. Naprava ni namenjena osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so prejele navodila osebe, odgovorne za njihovo varnost.
3. Otroke nadzorujte, da se z napravo ne igrajo.
4. Napravo uporabljajte samo za namen, opisan v teh navodilih. Ne uporabljajte dodatkov, ki jih Andis ne priporoča.
5. Naprave ne uporabljajte s poškodovanim kablom ali vtičem, če ne deluje pravilno, je padla, je poškodovana ali je padla v vodo. Odnosite jo v pooblaščen servis Andis na pregled in popravilo.
6. Kabel držite stran od vročih površin.
7. V odprtine naprave nikoli ne vstavljajte predmetov in ne dovolite, da bi vanje padli.
8. Ne uporabljajte na prostem ali tam, kjer se uporabljajo aerosoli ali dovaja kisik.
9. Ne uporabljajte s poškodovanim ali zlomljenim rezilom ali glavnikom, saj lahko povzroči poškodbe.
10. Za izklop nastavite stikalo na OFF in nato izvlecite vtič.

11. Polnilnik priključite neposredno v omrežno vtičnico AC. Ne uporabljajte podaljška. Neupoštevanje lahko povzroči požar ali hude poškodbe.
12. Uporaba polnilnika, ki ga ne ponuja Andis, lahko povzroči požar, električni udar ali poškodbe.
13. Polnilnika ne razstavljajte. Nepravilna ponovna sestava lahko povzroči električni udar ali požar. Če je potrebno popravilo, ga odnesite v pooblaščen servis Andis.
14. Baterija je zasnovana za dolgo brezhibno delovanje, vendar ima omejeno življenjsko dobo. Ne poskušajte je sami zamenjati. Za popravilo ali zamenjavo se obrnite na pooblaščen servis Andis.
15. Nepravilno odložene baterije lahko škodujejo okolju. Številne občine imajo zbiranje ali recikliranje baterij; pozanimajte se pri lokalnem organu.
16. OPOZORILO: Ne dotikajte se obeh priključkov strižnika s kovinskimi predmeti in/ali deli telesa, ker lahko pride do kratkega stika. Hranite izven dosega otrok. Neupoštevanje lahko povzroči požar ali hude poškodbe.
17. Naprava je namenjena samo striženju.
18. OPOZORILO: Za polnjenje baterije uporabljajte samo snemljivo napajalno enoto, priloženo tej napravi.

TA IZDELEK JE NAMENJEN SAMO ZA DOMAČO UPORABO !!!

NAVODILA ZA UPORABO

- Pred recikliranjem je treba baterijo odstraniti iz naprave.
- Baterijo je treba reciklirati kot litij-ionsko baterijo.

UNIVERZALNI NAPAJALNIK AC/DC

1. Iz škatle vzemite stenski adapter in polnilnik.
2. Polnilnik je standardno dobavljen z univerzalnim stenskim adapterjem za izmenični tok.
3. Napajalni kabel priključite na zadnjo stran polnilnika, nato pa napajalnik v omrežno vtičnico (AC).

POLNILNA ENOTA

Za polnjenje priključite stenski adapter v vtičnico 100-240 V, 50/60 Hz oziroma skladno s podatki na napravi. Preverite, da je nameščen ustrezen vtič. Kabel priključite neposredno na zadnjo stran polnilnega stojala. Baterijo lahko polnite v strižniku ali ločeno. Za polnjenje v strižniku ga vstavite v odprtino stojala. OPOMBA: strižnik naj bo med polnjenjem v položaju OFF. Za ločeno polnjenje pomaknite pokrov baterije na zadnji strani na označenem mestu (slika A), odstranite baterijo in jo vstavite v odprtino polnilnika (slika C). Pred prvo uporabo baterijo popolnoma napolnite. Segrevanje strižnika in adapterja med polnjenjem je normalno, zlasti pri globoko izpraznjeni bateriji; med delovanjem to kaže rdeča lučka (slika B). Za vklop pomaknite stikalo na ON, za izklop nazaj (slika B).

LUČKE POLNENJA NA STOJALU

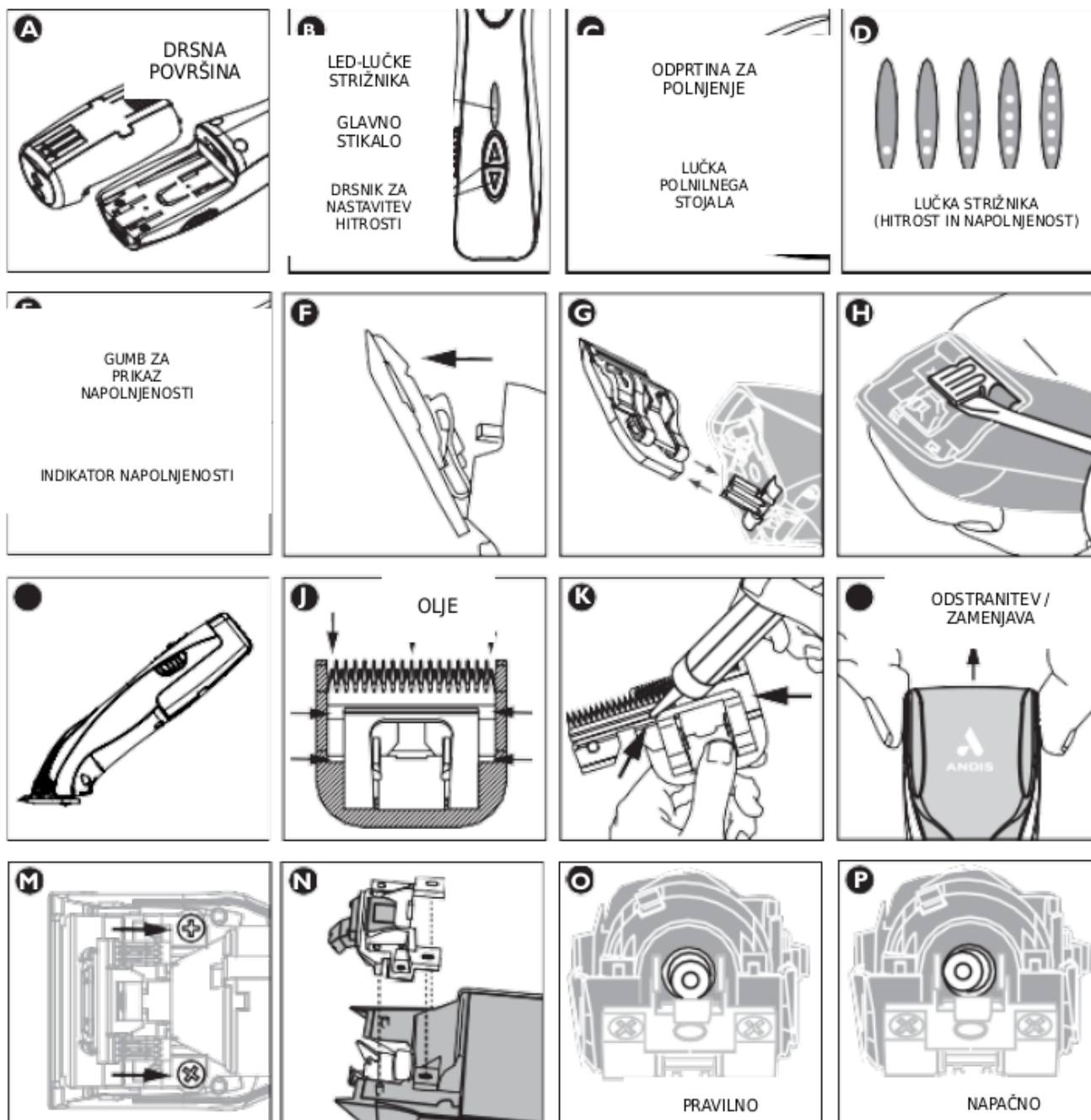
Med polnjenjem lučka stojala sveti rdeče. Ko je baterija polna, sveti zeleno (slika C). Pri običajnem delovanju so lučke strižnika ugasnjene, ko je enota v polnilnem stojalu.

Strižnik ali baterijo lahko kadar koli med polnilnim ciklom odstranite brez poškodb.

LUČKE STRIŽNIKA (HITROST IN NAPOLNJENOST)

Med uporabo zelena lučka pomeni visoko napolnjenost (slika B). Rumena pomeni delno napolnjenost, rdeča pa nizko raven, ko energije morda ne bo dovolj za daljše striženje. Baterijo čim prej napolnite. Samodejni izklop varuje litij-ionsko baterijo in ni okvara. Strižnik ima pet hitrosti, ki jih nastavite z drsnim gumbom na sprednji strani (slika B): proti rezilu za večjo, stran od rezila za manjšo hitrost. LED-lučke prikazujejo izbrano hitrost (slika D), po ponovnem vklopu pa ostane zadnja nastavitev. OPOMBA: utripanje lučke stojala lahko pomeni umazane kontakte strižnika, baterije ali podstavka. Očistite jih z mehko suho krpo. Če je baterija prevroča, lučka ugasne; polnjenje se nadaljuje po ohlaiditvi.

NAVODILA ZA UPORABO



LUČKE STRIŽNIKA (HITROST IN NAPOLNJENOST)	STATUS	LED
Strižnik v polnilnem stojalu	Popolnoma napolnjeno	Zelena
	Polnjenje	Rdeča
Strižnik med delovanjem	Popolnoma napolnjeno	Zelena
	Srednja napolnjenost	Rumena
	Nizka napolnjenost	Rdeča

INDIKATOR STANJA BATERIJE

Ko baterija ni v strižniku, pritisnite in spustite gumb za preverjanje napolnjenosti na spodnji strani baterije (slika E). Zelena pomeni dovolj energije. Rdeča pomeni srednjo do nizko napolnjenost (manj kot 15 minut delovanja). Če ne sveti nobena lučka, baterijo takoj napolnite.

ZAMENJAVA BATERIJE

Za odstranitev baterije pritisnite drsno površino na zadnji strani in baterijo izvalcite (slika A). Za zamenjavo jo potisnite nazaj v strižnik.

VZDRŽEVANJE UPORABNIKA

Notranji mehanizem strižnika je trajno namazan že v tovarni. Razen vzdrževanja, opisanega v teh navodilih, drugih posegov ne izvajajte; opravi jih lahko Andis ali pooblaščen servis Andis. Servis najdete na andis.com ali na 1-800-558-9441.

ODSTRANITEV STRIŽNE GLAVE

Pred odstranitvijo se prepričajte, da motor ne deluje. Rezilo potisnite z enim ali obema palcema (slika F) in ga izvlecite iz utorov (slika G). Nekateri modeli imajo zaklep rezila; za odstranitev pritisnite zaklep in hkrati potiskajte rezilo stran od naprave. Če se utori zaskočijo poravnano z ohišjem, jih dvignite z majhnim izvijačem (slika H). OPOMBA: Pod rezilom se lahko nabira dlaka. Ko je rezilo odstranjeno, območje očistite z majhno krtačko ali staro zobno ščetko.

ZAMENJAVA STRIŽNE GLAVE

Za zamenjavo potisnite glavo na utore (slika G), vklopite strižnik (ON) in potisnite rezilo proti napravi, da se zaskoči.

TEMPERATURA REZILA

Zaradi visoke delovne hitrosti strižnikov Andis pogosto preverjajte temperaturo rezila, zlasti pri zelo kratkem striženju blizu kože. Če je rezilo prevroče, samo rezilo potopite v Andis Blade Care Plus ali uporabite Andis Cool Care Plus in nato Andis Clipper Oil. Pri snemljivih rezilih lahko rezilo zamenjate; strokovnjaki pogosto uporabljajo več rezil enake velikosti.

NEGA IN VZDRŽEVANJE REZIL ANDIS

Rezila oljite pred, med in po vsaki uporabi. Proge pri striženju ali počasnejše delovanje pomenijo, da je potrebno olje. Med oljenjem držite strižnik kot na sliki I, da olje ne pride v motor. Na sprednji in stranski del rezil nanesite nekaj kapljic Andis Clipper Oil (slika J), odvečno olje pa obrišite z mehko suho krpo. Razpršilna maziva ne zagotavljajo dovolj olja za mazanje, vendar dobro hladijo rezila. Ne uporabljajte zlomljenih ali okrušenih rezil. Dlake odstranite z majhno krtačko ali staro zobno ščetko. Za čiščenje lahko samo rezila delujočega strižnika potopite v plitvo posodo z Andis Blade Care Plus; nečistoče med rezili se sprostijo. Nato izklopite strižnik, osušite rezila in nadaljujte. Več informacij: andis.com.

ZAMENJAVA SKLOPA POGONA REZILA

Če rezila ne strižejo pravilno (najprej poskusite več rezil, saj je lahko uporabljeno topo), bo morda treba zamenjati pogon rezila:

1. Odstranite strižno glavo (slika G).
2. Odstranite pokrov pogona tako, da ga zgoraj primete na obeh straneh in zdrsnete dol (slika P).
3. Odvijte pritrdilne vijake pogona rezila (slika M).
4. OPOMBA: Pred odstranitvijo si zapomnite položaj sklopa. Odstranite sklop pogona (slika N).
5. Ležaj pogona mora biti v najnižjem položaju (pravilno: slika O). Če ni, ga s prstom potisnite navzdol (napačno: slika P).
6. Vstavite nov sklop pogona, poravnajte odprtine za vijake in pritisnite navzdol (slika N).
7. Pogon ponovno pritrdite z vijaki (slika M).
8. Pokrov pogona potisnite na strižnik in ga zaskočite navzdol. Preverite, da je na mestu (slika P).
9. Namestite rezilo (slika G).

NAVODILA ZA LITIJ-IONSKE BATERIJE

1. Litij-ionska baterija nima „spominskega učinka“ kot NiMH ali NiCd baterije. Strižnik lahko kadar koli popolnoma napolnite ali baterijo uporabite pred koncem polnilnega cikla. Litij-ionske baterije najbolje delujejo pri redni uporabi.
2. Za najdaljšo življenjsko dobo pri večmesečnem shranjevanju baterijo delno izpraznite. Strižnik pustite delovati, dokler ne zasveti rumena lučka.
3. Ne postavljajte strižnika blizu toplozračnih odprtin, radiatorjev ali na neposredno sonce. Najboljše polnjenje je pri stabilni temperaturi; nenaden dvig temperature lahko prepreči popolno polnjenje.
4. Na življenjsko dobo baterije vpliva veliko dejavnikov. Intenzivno uporabljena baterija ali baterija, starejša od enega leta, morda ne bo imela enake zmogljivosti kot nova.
5. Nove litij-ionske baterije, ki dolgo niso uporabljene, morda sprva ne dosežejo polnega polnjenja. To je normalno. Polno zmogljivost dosežejo po več ciklih uporabe in polnjenja.
6. Če strižnika dlje časa ne boste uporabljali, izključite polnilnik ali strižnik iz vtičnice.

VARNOSTNA PRAVILA ZA POLNILNIK IN BATERIJE

1. V odprtino za baterijo na polnilnem podstavku ne vstavljajte kovinskih predmetov.
2. Polnilnika ne izpostavljajte prekomerni umazaniji. Če se odprtina za baterijo/strižnik zamaši s prahom ali dlako, polnilnik izključite in nežno očistite z mehko krtačo ali sesalnikom.
3. Zunanost polnilnika čistite z mehko krtačo ali vlažno krpo. Ne uporabljajte abrazivov, čistil ali topil.
4. S polnilnikom za Andis DBLC-2 ne polnite drugih baterij.
5. Baterija ima zaščito pred preobremenitvijo. V skrajnem primeru lahko preide v varnostni način; po odpravi vzroka se ponastavi z izklopom in vklopom naprave. S to baterijo ne napajajte drugega izdelka kot Andis DBLC-2.
6. Za najdaljšo življenjsko dobo strižnika ali polnilnika ne shranjujte pod 10 °C ali nad 40 °C.
7. Polnilnika in strižnika ne izpostavljajte prekomerni vlagi.
8. Preprečite padce strižnika ali polnilnika. Poškodovanega polnilnika ne uporabljajte.

NEGA IN SERVIS ELEKTRIČNEGA SISTEMA

Strižnik, baterija in polnilnik tvorijo povezan električni sistem. Za polno moč motorja in pravilno polnjenje litij-ionske baterije morajo biti električni kontakti čisti. Omejeno ali neenakomerno delovanje zaradi umazanije ali staranja je v večini primerov mogoče odpraviti.

ODSTRANJEVANJE BATERIJE

Izdelek vsebuje polnilno baterijo, ki jo je mogoče reciklirati. Ob koncu življenjske dobe lahko lokalni predpisi prepovedujejo odlaganje med komunalne odpadke. Informacije o recikliranju in pravilnem odstranjevanju dobite pri lokalnem organu za ravnanje z odpadki.

POPRAVILO IN SERVIS REZIL TER STRIŽNIKA

Ko rezila Andis zaradi uporabe otopijo, priporočamo nakup novega kompleta pri dobavitelju Andis ali pooblaščenem servisu. Nekatera rezila je mogoče ponovno nabrusiti; informacije dobite pri Andis. Za popravilo strižnik skrbno zapakirajte in pošljite kot zavarovan paket ali prek U.P.S. v pooblaščen servis Andis. Kontakt: 1-800-558-9441, support@andisco.com.

POZOR: Strižnika Andis nikoli ne uporabljajte ob tekoči vodi, ne postavljajte ga pod tekočo vodo in ga ne potaplajte. Obstaja nevarnost električnega udara in poškodbe naprave. ANDIS ne odgovarja za poškodbe zaradi takšne malomarnosti.

PROIZVAJALEC
ANDIS COMPANY
1800 Renaissance Blvd.
Sturtevant, WI 53177, U.S.A.
1-800-558-9441 | info@andisco.com
andis.com

© 2022 ANDIS COMPANY | OBRAZEC #103405 | ANDIS.COM | OD 1922
Razprto: 7,2" Š x 5,1" V | Zloženo: 3,6" Š x 5,1" V | Min.: 3,4" Š x 4,75" V

OMEJENA 12-MESEČNA GARANCIJA PROIZVAJALCA

Za ta izdelek Andis velja 12-mesečna garancija od datuma nakupa za napake v materialu ali izdelavi. Vse izrecne in domnevne garancije po pravu posamezne države so prav tako omejene na 12 mesecev. Izdelek, za katerega Andis v garancijskem obdobju ugotovi napako v materialu ali izdelavi, bo po izključni presoji Andis brez stroškov za dele in delo popravljen ali zamenjan. Za uveljavljanje garancije je treba okvarjen izdelek vrniti kot zavarovan paket ali prek U.P.S. skupaj z dokazilom o nakupu na Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA, in priložiti opis težave. Garancija ne velja za rezila ali njihovo ostrenje, med drugim zaradi tujkov v dlaki. Andis ne odgovarja za zamenjave, popravila ali spremembe, ki jih opravijo druge osebe, agencije ali podjetja. Razen navedenega Andis ne daje in izrecno zavrača vse domnevne garancije glede primernosti za prodajo, določen namen ali druge garancije. Andis ne odgovarja za naključno ali posledično škodo ali odgovornost zaradi nepooblaščen dodatne opreme. Nekatere države takšnih izključitev ali omejitev morda ne dovoljujejo.

Datum nakupa _____ Model _____

Pooblaščen servis Andis poiščite na andis.com ali pokličite 1-800-558-9441.

OPOZORILO: ZA IZDELKE ANDIS, KUPLJENE PRI NEPOOBLAŠČENIH PRODAJALCIH, NE NUDIMO GARANCIJE

Da prejmete pristen, varen in kakovosten izdelek, kupujte Andis samo pri pooblaščenih prodajalcih. Seznam je na andis.com ali na 1-800-558-9441 (ZDA). Ti prodajalci so odobreni ali certificirani s strani Andis. Pri nakupu drugje Andis ne more zagotoviti pristnosti ali stanja izdelka niti ponuditi garancije in povezanih storitev. Takšna garancija je neveljavna, garancijski zahtevek za izdelek nepooblaščenega prodajalca pa bo zavrnjen. Prodaja ali uporaba izdelkov s strani teh prodajalcev ni dovoljena, prav tako ne uporaba marketinških slik, logotipov, blagovnih znamk in avtorsko zaščitene materialov.

PRODAJALEC / PODPORA STRANKAM

ZooAqua s.r.o.
Oldřichova 255/20
128 00 Praha, Česká republika
Tel.: +420 732 460 273
E-mail: info@zooaqua.cz
www.zooaqua.cz



MANUAL DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

ANDIS PULSE ZR II

Model DBLC-2

Produsul ilustrat poate diferi de produsul real



Înainte de a utiliza noua mașină de tuns Andis, citiți instrucțiunile următoare. Cu îngrijire corespunzătoare, acest instrument fabricat cu precizie vă va servi mulți ani.

MĂSURI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

La utilizarea unui aparat electric trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv cele de mai jos. Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizarea mașinii de tuns Andis.

PERICOL: Pentru a reduce riscul de electrocutare:

1. Nu încercați să luați aparatul dacă a căzut în apă. Deconectați-l imediat de la priză.
2. Nu utilizați în timpul băii sau dușului.
3. Nu așezați și nu depozitați aparatul unde poate cădea sau fi tras în cadă ori chiuvetă. Nu îl introduceți în apă sau alte lichide și nu permiteți să cadă în lichid.
4. Cu excepția încărcării, deconectați întotdeauna aparatul de la priză imediat după utilizare.
5. Înainte de curățare, înlocuire sau montarea componentelor, deconectați aparatul. Trageți de fișă, nu de cablu.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de arsuri, incendiu, electrocutare sau vătămare:

1. Nu lăsați niciodată nesupravegheat un aparat conectat la priză.
2. Acest aparat nu este destinat persoanelor (inclusiv copiilor) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori fără experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite de o persoană responsabilă de siguranța lor.
3. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
4. Folosiți aparatul numai în scopul descris în acest manual. Nu folosiți accesorii nerecomandate de Andis.
5. Nu utilizați aparatul dacă are cablul sau fișa deteriorate, nu funcționează corect, a căzut, a fost deteriorat sau a căzut în apă. Predați-l unui centru de service autorizat Andis pentru verificare și reparație.
6. Țineți cablul departe de suprafețe fierbinți.
7. Nu introduceți niciodată obiecte în deschiderile aparatului și nu permiteți pătrunderea lor.
8. Nu utilizați în aer liber sau unde se folosesc aerosoli ori se administrează oxigen.
9. Nu utilizați aparatul cu lamă sau pieptene deteriorat ori rupt, deoarece poate provoca vătămări.
10. Pentru oprire, puneți comutatorul pe OFF și apoi scoateți fișa din priză.

11. Conectați încărcătorul direct la o priză AC. Nu utilizați prelungitor. Nerespectarea poate provoca incendiu sau vătămări grave.
12. Utilizarea unui încărcător care nu este oferit de Andis poate crea risc de incendiu, electrocutare sau vătămare.
13. Nu demontați încărcătorul. Reasamblarea incorectă poate provoca electrocutare sau incendiu. Dacă este necesară repararea, duceți-l la un centru de service autorizat Andis.
14. Bateria este proiectată pentru o durată de viață maximă fără probleme, dar ca orice baterie are o durată limitată. Nu încercați să o înlocuiți. Pentru reparație sau înlocuire, apălați la un centru autorizat Andis.
15. Bateriile eliminate incorect pot afecta mediul. Multe localități oferă colectare sau reciclare; informați-vă la autoritatea locală.
16. AVERTISMENT: Nu atingeți simultan ambele borne ale mașinii cu obiecte metalice și/sau părți ale corpului, deoarece poate apărea un scurtcircuit. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nerespectarea poate provoca incendiu sau vătămări grave.
17. Aparatul este destinat numai tunderii.
18. AVERTISMENT: Pentru încărcarea bateriei utilizați numai sursa de alimentare detașabilă furnizată cu acest aparat.

ACEST PRODUS ESTE DESTINAT EXCLUSIV UTILIZĂRII CASNICE !!!

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Înainte de reciclarea aparatului, bateria trebuie scoasă.
- Bateria trebuie reciclată ca baterie litiu-ion.

ADAPTOR UNIVERSAL AC/DC

1. Scoateți adaptorul de perete și încărcătorul din cutie.
2. Încărcătorul este furnizat standard cu un adaptor universal de perete pentru curent alternativ.
3. Conectați cablul de alimentare la partea din spate a încărcătorului, apoi sursa la priza de rețea (AC).

UNITATEA DE ÎNCĂRCARE

Pentru încărcare, conectați adaptorul la o priză de 100-240 V, 50/60 Hz sau conform datelor de pe unitate. Asigurați-vă că este montată fișa corectă. Conectați cablul direct în partea din spate a suportului de încărcare. Bateria poate fi încărcată în mașină sau separat. Pentru încărcarea în mașină, introduceți mașina în locașul suportului. NOTĂ: mașina trebuie încărcată cu întrerupătorul pe OFF. Pentru încărcarea separată, glisați capacul bateriei din spate folosind zona marcată (fig. A), scoateți bateria și introduceți-o în locașul încărcătorului (fig. C). Înainte de prima utilizare, încărcați complet bateria. Încălzirea ușoară a mașinii și adaptorului este normală, mai ales după o descărcare profundă, indicată în funcționare de lumina roșie (fig. B). Pentru pornire mutați comutatorul pe ON, pentru oprire readuceți-l în poziția inițială (fig. B).

LUMINILE DE ÎNCĂRCARE ALE SUPORTULUI

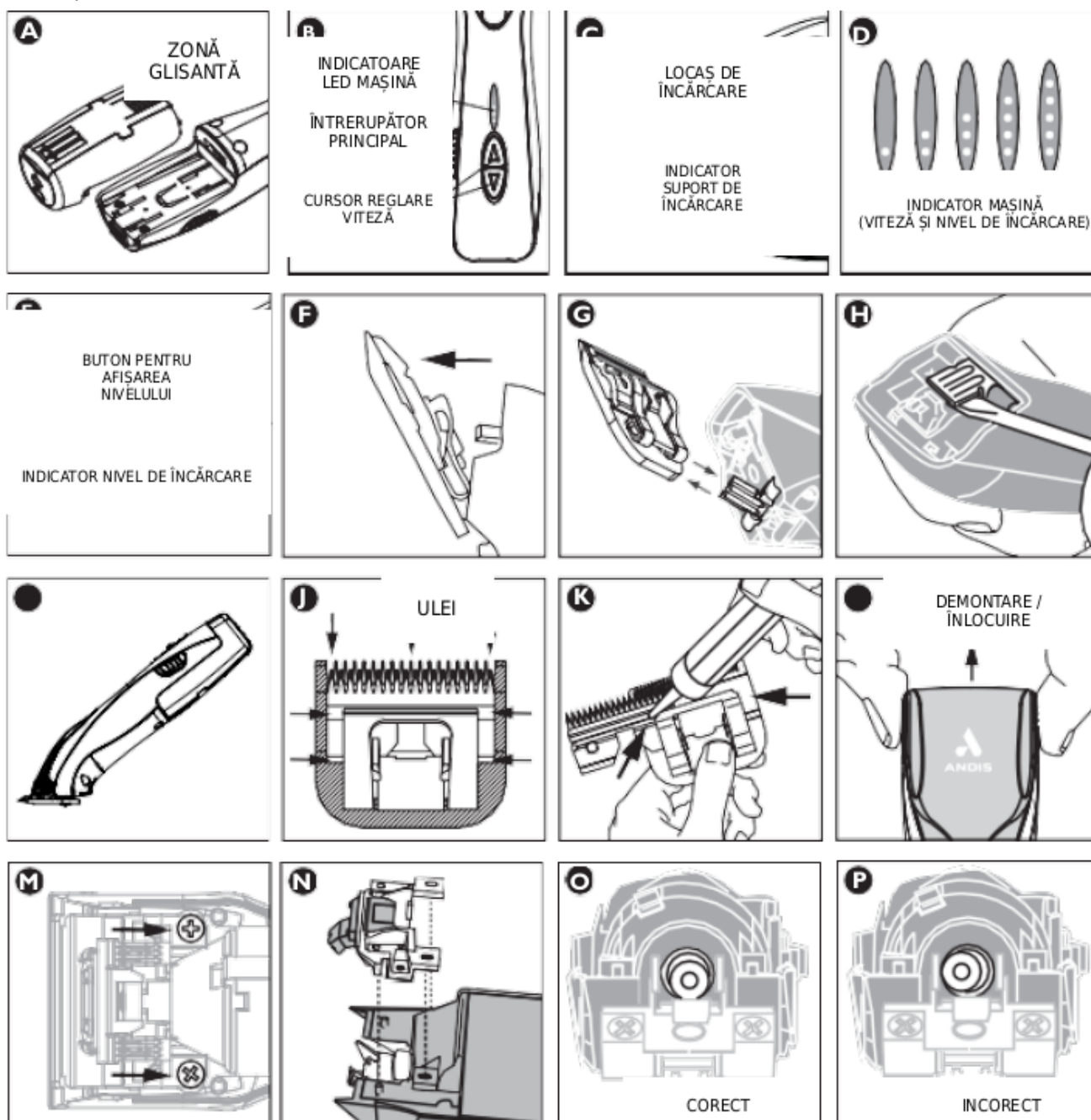
În timpul încărcării, indicatorul suportului luminează roșu. La încărcare completă luminează verde (fig. C). În funcționare normală, indicatoarele mașinii rămân stinse când unitatea este lăsată în suport.

Mașina sau bateria pot fi scoase în orice moment al ciclului de încărcare fără a fi deteriorate.

INDICATOARELE MAȘINII (VITEZĂ ȘI NIVEL DE ÎNCĂRCARE)

În timpul utilizării, verde indică un nivel ridicat (fig. B). Galben indică o încărcare parțială, iar roșu un nivel scăzut, posibil insuficient pentru o tundere lungă; reîncărcați cât mai curând. Oprirea automată protejează bateria litiu-ion și nu reprezintă o defecțiune. Mașina are cinci viteze, reglate cu cursorul din față (fig. B): spre lamă pentru viteză mai mare, în sens opus pentru viteză mai mică. LED-urile indică viteza selectată (fig. D), iar la repornire se păstrează ultima setare. NOTĂ: dacă indicatorul suportului clipește, contactele mașinii, bateriei sau bazei pot fi murdare. Curățați-le cu o cârpă moale și uscată. Dacă bateria este prea fierbinte, indicatorul se stinge; încărcarea reîncepe după răcire.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



INDICATOARELE MAȘINII (VITEZĂ ȘI NIVEL DE ÎNCĂRCARE)	STATUS	LED
Mașina în suportul de încărcare	Încărcată complet	Verde
	Încărcare	Roșu
Mașina în funcțiune	Încărcată complet	Verde
	Nivel mediu	Galben
	Nivel scăzut	Roșu

INDICATORUL STĂRII BATERIEI (NIVEL DE ÎNCĂRCARE)

Când bateria nu este în mașină, apăsați și eliberați butonul de verificare de pe partea inferioară a bateriei (fig. E). Verde înseamnă încărcare suficientă. Roșu înseamnă nivel mediu spre scăzut (mai puțin de 15 minute de funcționare). Dacă nu se aprinde nicio lumină, bateria trebuie încărcată imediat.

ÎNLOCUIREA BATERIEI

Pentru a scoate bateria, apăsați zona glisantă de pe spate și glisați bateria afară (fig. A). Pentru înlocuire, introduceți bateria în mașină.

ÎNTREȚINEREA DE CĂTRE UTILIZATOR

Mecanismul intern al mașinii a fost lubrifiat permanent din fabrică. În afara întreținerii descrise în acest manual, nu trebuie efectuate alte lucrări, cu excepția celor realizate de Andis sau de un centru autorizat Andis. Centre: andis.com sau 1-800-558-9441.

DEMONTAREA CAPULUI DE TĂIERE

Înainte de scoaterea capului, asigurați-vă că motorul nu funcționează. Apăsăți lama cu unul sau ambele degete mari (figura F) și glisați-o din locașuri (figura G). Unele modele au mecanism de blocare; pentru scoatere apăsați blocarea și împingeți simultan lama departe de mașină. Dacă locașurile se pliază la nivel cu corpul, ridicați-le cu o șurubelniță mică (figura H). NOTĂ: Sub lamă se poate acumula blană. Cu lama scoasă, curățați zona cu o perie mică sau o periută de dinți veche.

ÎNLOCUIREA CAPULUI DE TĂIERE

Pentru înlocuire, glisați capul pe locașuri (figura G), porniți mașina (ON) și apăsați lama spre corp până se blochează.

TEMPERATURA LAMEI

Din cauza vitezei mari de lucru a mașinilor Andis, verificați frecvent temperatura lamei, mai ales la tuns foarte scurt, aproape de piele. Dacă lamele sunt prea fierbinți, scufundați numai lamele în Andis Blade Care Plus sau aplicați Andis Cool Care Plus și apoi Andis Clipper Oil. La lame detașabile puteți schimba lama pentru a menține o temperatură confortabilă; profesioniștii folosesc adesea mai multe lame de aceeași dimensiune.

ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA LAMELOR ANDIS

Lamele trebuie unse înainte, în timpul și după fiecare utilizare. Dungile la tuns sau încetinirea indică necesitatea lubrifierii. La ungere țineți mașina ca în figura I pentru a preveni pătrunderea uleiului în motor. Aplicați câteva picături Andis Clipper Oil pe partea frontală și laterală a lamelor (figura J), apoi ștergeți excesul cu o lavetă moale și uscată. Lubrifiantii spray nu asigură suficient ulei pentru ungere, dar răcesc bine lamele. Nu utilizați lame rupte sau ciobite. Îndepărtați blana cu o perie mică sau o periută de dinți veche. Pentru curățare puteți scufunda numai lamele mașinii pornite într-un vas puțin adânc cu Andis Blade Care Plus; murdăria dintre lame se va desprinde. Apoi opriți, uscați lamele și continuați tunsul. Mai multe informații: andis.com.

ÎNLOCUIREA ANSAMBLULUI DE ACȚIONARE A LAMEI

Dacă lamele nu mai taie corect (încercați mai multe lame, deoarece cea folosită poate fi tocită), poate fi necesară înlocuirea ansamblului de acționare:

1. Scoateți capul de tăiere (figura G).
2. Scoateți capacul mecanismului prin prinderea părții superioare pe ambele laturi și glisare (figura P).
3. Desfaceți șuruburile de fixare ale mecanismului lamei (figura M).
4. NOTĂ: Înainte de scoatere observați poziția ansamblului pentru reasamblare. Scoateți ansamblul (figura N).
5. Rulmentul mecanismului trebuie să fie în poziția cea mai joasă (corect: figura O). Dacă nu este, împingeți-l în jos cu degetul (incorect: figura P).
6. Montați ansamblul nou, aliniați găurile șuruburilor și apăsați în jos (figura N).
7. Fixați din nou mecanismul cu șuruburile (figura M).
8. Glisați capacul pe mașină și fixați-l prin apăsare în jos. Verificați poziția (figura P).
9. Montați lama (figura G).

INSTRUCȚIUNI PENTRU BATERII LITIU-ION

1. Bateria litiu-ion nu are „efect de memorie” ca bateriile NiMH sau NiCd. Mașina poate fi încărcată complet în orice moment sau bateria poate fi utilizată înainte de încheierea ciclului de încărcare. Bateriile litiu-ion funcționează optim când sunt utilizate frecvent.

2. Pentru durată maximă de viață, depozitați mașina cu bateria parțial descărcată dacă nu o folosiți câteva luni. Lăsați-o să funcționeze până când se aprinde lumina galbenă.

3. Nu așezați mașina lângă surse de aer cald, radiatoare sau în lumina directă a soarelui. Încărcarea optimă se face la temperatură stabilă; o creștere bruscă poate împiedica încărcarea completă.

4. Durata de viață a bateriei este influențată de mulți factori. O baterie folosită intens sau mai veche de un an poate avea performanțe mai reduse decât una nouă.

5. Bateriile litiu-ion noi care nu au fost folosite mult timp pot să nu atingă inițial încărcarea completă. Este normal. Capacitatea completă se obține după câteva cicluri de utilizare și încărcare.

6. Dacă nu veți folosi mașina o perioadă lungă, deconectați încărcătorul sau mașina de la priză.

REGULI DE SIGURANȚĂ PENTRU ÎNCĂRCĂTOR ȘI BATERII

1. Nu introduceți obiecte metalice în locașul bateriei din baza de încărcare.
2. Nu expuneți încărcătorul la murdărie excesivă. Dacă locașul bateriei/mașinii se înfundă cu praf sau păr, deconectați încărcătorul și curățați ușor cu o perie moale sau aspirator.
3. Curățați exteriorul încărcătorului cu o perie moale sau o cârpă umedă. Nu utilizați abrazivi, detergenți sau solvenți.
4. Nu încercați să încărcați altă baterie cu încărcătorul destinat Andis DBLC-2.
5. Bateria are protecție la suprasarcină. În cazuri extreme poate intra în modul de siguranță; după eliminarea cauzei se resetează prin oprirea și pornirea unității. Nu alimentați cu această baterie niciun alt produs decât Andis DBLC-2.
6. Pentru durată maximă de viață, nu depozitați mașina sau încărcătorul sub 10 °C sau peste 40 °C.
7. Nu expuneți încărcătorul sau mașina la umiditate excesivă.
8. Evitați căderea mașinii sau încărcătorului. Nu utilizați un încărcător deteriorat.

ÎNGRIJIREA ȘI SERVICE-UL SISTEMULUI ELECTRIC

Mașina, bateria și încărcătorul formează un sistem electric integrat. Pentru puterea completă a motorului și încărcarea corectă a bateriei litiu-ion, mențineți contactele electrice curate. Performanța limitată sau neregulată cauzată de murdărie ori uzură poate fi remediată în majoritatea cazurilor.

ELIMINAREA BATERIEI

Produsul conține o baterie reîncărcabilă și reciclabilă. La sfârșitul duratei de viață, reglementările locale pot interzice eliminarea ei cu deșeurile municipale. Pentru reciclare sau eliminare corectă, contactați autoritatea locală de gestionare a deșeurilor.

REPARAȚII ȘI SERVICE PENTRU LAME ȘI MAȘINĂ

Când lamele Andis se tocesc prin utilizare, se recomandă cumpărarea unui set nou de la furnizorul Andis sau un service autorizat. Unele lame pot fi reascuțite; informații la Andis. Pentru reparație, ambalați cu grijă mașina și expediați-o ca pachet asigurat sau prin U.P.S. către un service autorizat Andis. Contact: 1-800-558-9441, support@andisco.com.

ATENȚIE: Nu manipulați niciodată mașina Andis lângă apă curgătoare, nu o puneți sub jet și nu o scufundați. Există risc de electrocutare și deteriorare. ANDIS nu răspunde pentru vătămări rezultate din această neglijență.

PRODUCĂTOR

ANDIS COMPANY

1800 Renaissance Blvd.

Sturtevant, WI 53177, U.S.A.

1-800-558-9441 | info@andisco.com

andis.com

© 2022 ANDIS COMPANY | FORMULAR #103405 | ANDIS.COM | DIN 1922

Desfăcut: 7,2" l x 5,1" h | Pliat: 3,6" l x 5,1" h | Min.: 3,4" l x 4,75" h

GARANȚIE LIMITATĂ A PRODUCĂTORULUI DE 12 LUNI

Acest produs Andis are o garanție de 12 luni de la data cumpărării pentru defecte de material sau fabricație. Toate garanțiile exprese sau implicite rezultate din legislația statului respectiv sunt de asemenea limitate la 12 luni. Dacă Andis constată în perioada de garanție un defect de material sau fabricație, produsul va fi reparat sau înlocuit, la discreția exclusivă Andis, fără costuri pentru piese și manoperă. Pentru a beneficia de garanție, produsul defect trebuie returnat ca pachet asigurat sau prin U.P.S., împreună cu dovada cumpărării, la Andis, 1800 Renaissance Blvd., Sturtevant, WI 53177 USA, cu o scrisoare care descrie problema. Garanția nu acoperă lamele sau ascuțirea lor, inclusiv din cauza materialelor străine din blană. Andis nu răspunde pentru înlocuiri, reparații sau modificări efectuate de alte persoane, agenții sau companii. Cu excepția celor de mai sus, Andis nu oferă și declină expres orice garanție implicită de vandabilitate, adecvare pentru un anumit scop sau altă garanție. Andis nu răspunde pentru daune accidentale sau indirecte sau pentru răspundere rezultată din utilizarea accesoriilor neautorizate. Unele state pot să nu permită astfel de excluderi sau limitări.

Data cumpărării _____ Model _____

Pentru un centru autorizat Andis vizitați andis.com sau sunați la 1-800-558-9441.

AVERTISMENT: NU OFERIM GARANȚIE PENTRU PRODUSELE ANDIS CUMPĂRATE DE LA VÂNZĂTORI NEAUTORIZAȚI

Pentru a primi un produs autentic, sigur și de calitate, cumpărați Andis numai de la vânzători autorizați. Lista este disponibilă pe andis.com sau la 1-800-558-9441 (SUA). Acești vânzători sunt aprobați sau certificați de Andis. Pentru achiziții din afara rețelei, Andis nu poate garanta autenticitatea sau starea produsului și nu poate oferi garanție sau servicii asociate. O astfel de garanție este nulă, iar orice cerere pentru un produs cumpărat de la un vânzător neautorizat va fi respinsă. Vânzarea sau utilizarea produselor de către acești vânzători este neautorizată, la fel și folosirea imaginilor de marketing, logo-urilor, mărcilor și materialelor protejate prin drepturi de autor.

VÂNZĂTOR / SUPTOR CLIENȚI

ZooAqua s.r.o.

Oldřichova 255/20

128 00 Praha, Česká republika

Tel.: +420 732 460 273

E-mail: info@zooaqua.cz

www.zooaqua.cz